

## دورية وزير العدل عدد 49 س 2 بتاريخ 26 يناير 2005 موجهة إلى السادة الوكاء العامين لدى محاكم الاستئناف ووكاء الملك لدى المحاكم الابتدائية حول قضايا الحالة المدنية.

سلام تام بوجود مولانا الإمام.

وبعد، من المعلوم أن قانون الحالة المدنية رقم 37.99 نص في مادته الثالثة على إلزامية الخضوع لنظام الحالة المدنية بالنسبة لجميع المغاربة سواء داخل المغرب أو خارجه، وتمديد تطبيق هذا النظام على الأجانب بالنسبة للولادات والوفيات التي تقع فوق التراب الوطني.

وقد توخي المشرع من إجبارية التسجيل بسجلات الحالة المدنية ضمان تعليمي هذا التسجيل.

وفي هذا الإطار تتظاهر جهود مختلف الدوائر الحكومية المعنية لجعل هذا الهدف واقعا ملماسا.

ولقد أعدت وزارة الداخلية مخططا يرمي إلى تحقيق تعليمي التسجيل بنسبة 100% في أفق سنة 2008، وقد عهدت إلى السادة ولاة وعمال العمالات والأقاليم بتكوين فرق متنقلة لهذه الغاية، وجعلت من بين مهامها العمل على تسجيل الولادات التي لم يمض عليها أجل التصريح القانوني، والقيام بإحصاء وحصر الولادات التي لم يتم تسجيلاها رغم مرور الأجل القانوني.

وبتنسيق مع الوزارة المذكورة، تم الاتفاق على أن تتولى الفرق المتنقلة المشار إليها أعلاه مهمة إحصاء الولادات التي لم يصرح بها داخل الأجل القانوني وإعداد لوائح بشأنها يتم موافاة النيابة العامة بها، مرفقة بالوثائق المطلوبة قانونا للقيام بتقييد دعاوى استصدار أحكام تصريحية، وذلك في نطاق حملة تستهدف اختصار الجهد المطلوب والتعجيل بهذه الإجراءات.

وفي هذا المقام، يجب أن نستحضر الدور الهام الذي أوكله المشرع للنيابة العامة في مجال الحالة المدنية، وجعلها طرفا رئيسيا في الدعاوى المتعلقة بها، وبناء عليه وإنجاز الجهود الرامية إلى تعليمي التسجيل بالحالة المدنية، أطلب منكم اتخاذ كافة التدابير بمجرد توصلكم باللوائح المشار إليها، لتقييد الدعاوى الرامية إلى استصدار أحكام تصريحية، كما أطلب منكم تسهيل مأمورية المتلقين للحصول على المساعدة القضائية سواء تعلق الأمر بدعوى استصدار أحكام تصريحية، أو دعاوى ثبوت الزوجية لتعزيز طلبات التسجيل بسجلات الحالة المدنية، وبصفة عامة التعجيل بإنجاز كل المساطر الموكولة لكم قانونا في مجال تدبير مؤسسة الحالة المدنية.

كما أهيب بكم العمل على تعليم فحوى هذه الدورية وإطلاع السادة أعضاء النيابة العامة على

مضمونها وحثهم على التقيد بمقتضياتها. والسلام.

الإمضاء: وزير العدل، محمد بوزوبع.

**دورية وزير الداخلية رقم 68 ق.م/ 1 بتأريخ 10 يوليو 2006 موجعة إلى السادة  
ولاة الجuntas وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات بالمملكة حول أحكام  
القانون المعدل لقانون 13 نونبر 1963 حول إلزامية التعليم الأساسي.**

المراجع: - دوريتي عدد 100 / م ع ج م بتاريخ 26 يونيو 2000.

- رسالة السيد وزير التربية الوطنية والتعليم العالي وتكون الأطر والبحث العلمي.

سلام تام بوجود مولانا الإمام

وبعد، لا يخفى عليكم أنه من المبادئ الأساسية التي وضعتها الحكومة لإصلاح نظام التربية والتعليم، إدماج جميع الأجهزة الحكومية والجماعات المحلية في برامج الشراكة للنهوض بهذا القطاع.

ولتفعيل دور وزارة الداخلية في هذا المجال قامت بتوجيهه عدة تعليمات في الدورية المشار إليها في المرجع أعلاه من أجل تطبيق واحترام قانون 13 نونبر 1963، حول إلزامية التعليم الأساسي إلى السادة رؤساء المجالس الجماعية الحضرية والقروية لموافقة النيابات الإقليمية لوزارة التربية الوطنية بقوائم التصاريح بالولايات المسجلة لديهم في سجلات الحالة المدنية وقوائم الأطفال المسجلين بهذه السجلات والبالغين سن الرابعة عند متم 31 دجنبر من كل سنة منصرمة.

وفي إطار التنسيق والتعاون القائمين بين قطاعي التربية الوطنية والداخلية في ميدان التعليم الأساسي الذي وصل سنته السادسة، ونظرا لما تمثله هذه القوائم من أهمية بالغة في ضبط عدد الأطفال البالغين سن التمدرس بالنسبة لوزارة التربية الوطنية، حيث تمكنتها من استثمار المعطيات المضمنة بها في إعداد الخريطة المدرسية التوقعية واعتمادها في تعليم التسجيل في التعليم الأساسي، وللارتقاء بمساهمة الجماعات المحلية إلى ما هو أفضل وأنجع في هذا الميدان، أصبح من الضروري إيلاء هذه القوائم ما تستحقه من عناية وأهمية بالغة وذلك بالحرص على:

1- التزام جميع رؤساء الجماعات المحلية، - ضباط الحالة المدنية - التابعين لدائرة نفوذكم الترابي لإنجاز وبعث هذه القوائم؛

2- العمل على احترام الآجال المحددة في دوريتي السالفة الذكر لبعث القوائم المحددة فيما بين فاتح يناير و31 مارس من كل سنة.

لذا، فالمرجو منكم حث السادة رؤساء المجالس الجماعية - ضباط الحالة المدنية - على

المواظبة في إنجاز وبعث هذه القوائم التي ينص عليها الفصل الثالث مكرر من القانون رقم 04.00 المتعلق بتنغير وتميم الظهير الشريف رقم 1.63.071 الصادر في 13 نونبر 1963 حول إلزامية التعليم الأساسي، وإرسالها في حينها تحت إشرافكم إلى النيابات الإقليمية لوزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكون الأطر والبحث العلمي، وحرص المصالح المختصة التابعة لكم على مراقبة وتنبع العملية بصفة دورية لتنبيه كل ضابط أغلق إنجاز أو بعث هذه القوائم في الآجال المحددة لها، وموافقة الوزارة بما يفيد أن هذه اللوائح قد تم إرسالها فعلا إلى المصالح الإقليمية للأكاديميات.

والسلام.

الإمضاء: وزير الداخلية، شكري بنموسى.

## دورية وزير الداخلية رقم 37/ق.م 1 بتاريخ 9 أبريل 2007 موجهة إلى السادة ولاة الجهات وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات بالمملكة حول لائحة نقباء الأشراف.

سلام تام بوجود مولانا الإمام.

وبعد، فسعيا من هذه الوزارة على السهر على تنظيم مهمة نقيب الشرفاء، تنفيذا للأوامر الملكية السامية، الرامية إلى حماية هذه المهمة المتمثلة في تسليم الشهادات المثبتة للنسب الشريف من كل ما قد يتسرب إليها من بعض التجاوزات.

ونظرا لكون مهمة نقابة الشرفاء كانت ولازالت تحظى بالرعاية الخاصة لجلالة الملك وذلك حرصا منه على الحفاظ على الأنساب الشريفة الزكية من أن تتطرق إليها دعوى الأدعية أو يجترئ على انتمائها الدخلاء، ورغبة منه، أيضا في الأخذ بيد المنتسبين إلى الشجرة النبوية الشريفة وحثهم على التحلي بمكارم الأخلاق التي بعث لتميمها جدهم عليه الصلاة والسلام، قامت هذه الوزارة بتجديد لائحة نقباء الأشراف، وذلك بإدخال كل التغييرات التي طرأت عليها، حيث ألغيت منها أسماء النقباء المتوفين وأدرج بها النقباء الجدد، كما تم بها إدراج كل التغييرات التي طرأت على مستوى عناوين سكنى البعض منهم.

وتبقى للنقباء المدرجة أسماؤهم في اللائحة وحدهم صلاحية تسليم شهادة الانتساب إلى آل البيت النبوى الشريف.

لذلك على هؤلاء النقباء تقدير هذه المهمة حق قدرها والتزام الحرص الشديد والدقة في التأكيد من انتساب طالبي الشهادات لآل البيت الشريف ولا تسلم إلا لمن يستحقها، لكون هذه الشهادات تعتمد من طرف جهات إدارية وقضائية مختلفة، وذلك تطبيقا للتعليمات الملكية السامية التي تحثهم على تقوى الله في السر والعلن وأن يسيراوا فيما أنسن إليهم على سنن سلفهم الصالح وينهضوا به وفق ما تقتضيه الأعراف المنسنونة والقواعد المرسومة في ممارسة مهمة نقابة الشرفاء.

لذا، يشرفني أن أوفيكم بقائمة نقباء الأشراف المحصورة إلى غاية متم سنة 2007، راجيا منكم تعيمها على كافة السادة رؤساء الجماعات - ضباط الحالة المدنية - العاملين بدائرة نفوذكم، وحثهم على اعتمادها، مع تذكيرهم بأن شهادات إثبات النسب الشريف لا يمكن أن تقبل إلا إذا كانت صادرة عن نقيب من أدرج اسمه ضمن هذه القائمة. والسلام.

الإمضاء: وزير الداخلية شكيب بنموسى.

**دورية وزير الداخلية رقم 48 ق م / 1 بتاريخ 8 مايو 2007 موجهة إلى السادة ولاة الجهات وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات بالمملكة حول تسجيل وفاة الأجانب الحالكين بال المغرب بسجلات الحالة المدنية.**

المرجع: برقيتي عدد 21233 بتاريخ 19 أكتوبر 2004.

سلام تام بوجود مولانا الإمام

وبعد، فقد أشارت وقائع وفيات الأجانب بال المغرب، الناجمة خاصة عن حوادث السير، بعض الصعوبات التي تتعرض ذوي الهالك أو شركات نقل أموات الأجانب عند التصريح بها لذى ضباط الحالة المدنية، والمتمثلة في مطالبتهم تعزيز تصريحاتهم بنسخ من رسوم ولادة الهالكين أو دفاترهم العائلية ووكالة تخولهم صلاحية القيام بالتصريح بالوفاة، مما يعرقل الإجراءات المتعلقة بتسليم رخص الدفن ونقل الجثث، والتي هي إجراءات استعجالية لا تقبل الانتظار.

ففي هذا الصدد تجدر الإشارة إلى أن مقتضيات المادة 24 من قانون الحالة المدنية تجيز للوكييل في حالة غياب أفراد عائلة المتوفى أن يقوم مقام موكله بالإجراءات المتعلقة بالتصريح بالوفاة مدعماً بشهادة معاينة الوفاة مسلمة من طرف الطبيب أو ممرض الصحة العمومية أو بشهادة معاينة من طرف السلطة المحلية، طبقاً لأحكام المادة 32 من المرسوم التطبيقي لقانون الحالة المدنية. وعلى هذا الأساس يمكن لشركات نقل أموات الأجانب متى أدللت بوكالة - نموذج منها طيه - القيام بجميع الإجراءات الإدارية والقانونية الالزمة للتصريح بوفاة الوفاة ونقل جثة الهالك.

لذا، فالمرجو منكم حث السادة ضباط الحالة المدنية على التقيد بهذه المقتضيات والحرص على مراعاة الظروف الإستعجالية لهذه الواقعة، وذلك بالاعتماد في مثل هذه الحالات على كل الوثائق المتوفرة لدى المتصريح، التي تفيد في إثباتات هوية المتوفى، كجواز سفره، أو بطاقة تعريفه الوطنية أو غيرهما. وكذلك إعطاء تعليماتكم للمسؤولين عن أقسام الحالة المدنية التابعين لكم بتقديم المساعدة الالزمة للمتصريحين بوفيات الأجانب، في نطاق النصوص القانونية المعمول بها، للإسراع بتسجيل مثل هذه الوفيات في سجلات الحالة المدنية المغربية، حتى يتتسنى لذوي الهالك القيام بإجراءات نقل الجثة إلى حيث ستتدفن. والسلام.

عن وزير الداخلية وبتفويض منه

الوالى، المدير العام للجماعات المحلية نور الدين بوطيب.

## وكالة

- (1) ..... - سفارة، قنصلية
- ..... - أرخص بمقتضى هذه الوكالة:
- ..... - المؤسسة:
- ..... - الكائنة:
- ..... - الممثلة من طرف السيد:
- ..... - رقم البطاقة الوطنية:
- للقيام بجميع الإجراءات الضرورية، المتعلقة بالتصريح بوفاة، والحصول على نسخة من رسم الوفاة ونقل جثمان المرحوم (ة):
- ..... - الاسم الشخصي:
- ..... - الاسم العائلي:
- ..... - المولود (ة) ب: ..... بتاريخ:
- ..... - الجنسية:
- الذي توفي (ت) جماعة: .... إقليم: .... بتاريخ: .....

حرر ب ..... بتاريخ .....

إمضاء:

(1) أحد الأقارب في حالة وجوده.

**دورية وزير الداخلية رقم 75 ق م ١ بتاريخ ٥ يوليو ٢٠٠٧ موجهة إلى السادة  
الولاة وعمال العمالات والأقاليم وعمال عمالات المقاطعات بالمملكة حول إضافة  
وصلة تكميلية لطرة رسم الولادة.**

سلام تام بوجود مولانا الإمام.

وبعد، فلا يخفى عليكم أنه من بين المستجدات التي جاء بها القانون الجديد للحالة المدنية، تضمين بيانات الزواج وإنحلال ميثاق الزوجية بطرر رسوم ولادة الأزواج، فضلاً عن البيانات الهاشمية الأخرى التي تنتج عما يلحق هوية صاحب الرسم من تغيير أو إضافة أو إصلاح، بحيث لم تعد هوامش بعض الرسوم المحررة بسجلات الحالة المدنية الممسوكة قبل دخول القانون الجديد حيز التنفيذ، كافية لاستيعاب جميع هذه البيانات. مما حدا ببعض رؤساء الجماعات المحلية - ضباط الحالة المدنية - إلى توجيهه استفسارات إلى هذه الوزارة قصد إيجاد الحلول الملائمة لهذه الإشكالية المطروحة على مستوى السجلات المذكورة.

لهذا فقد تمت استشارة وزارة العدل حول اعتماد وصلات تكميلية تضاف إلى الرسوم المحررة بالسجلات الممسوكة من طرف مكاتب الحالة المدنية قبل سنة 2003، تخضع قبل استعمالها لإذن وكيل الملك المختص، طبقاً للمسطرة الخاصة بسجلات الحالة المدنية المنصوص عليها في المادة 12 من قانون الحالة المدنية والمادة 4 من المرسوم التطبيقي له، لإضفاء الصبغة الرسمية على هذه الوصلة، واعتبارها جزء لا يتجزأ من رسم الولادة، واكتساب البيانات الهاشمية المضمنة بها نفس القوة والحجية التي تتمتع بها بيانات الرسم برمتها.

وعلى هذا الأساس وجه السيد وزير العدل تعليماته إلى السادة الوكلاء العامين لدى محاكم الاستئناف والساسة وكلاء الملك لدى المحاكم الابتدائية بالمملكة للعمل بهذه الوصلة الإضافية وضرورة إخضاعها للتأشير عليها من طرف النيابات العامة، في دوريته الصادرة تحت عدد 4 س 2 بتاريخ 4 مايو 2007 - تجدونها رفقته - .

وفي نفس الإطار قامت وزارة الداخلية بوضع وتحديد نموذج لهذه الوصلة من حيث الشكل والمضمون - طيه نموذج منها - لتوحيد العمل بها على صعيد جميع مكاتب الحالة المدنية داخل المملكة وخارجها، إذ سيتم توزيع حصص منها على جميع العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات بالمملكة لسد حاجيات مكاتب الحالة المدنية التابعة لها في هذا الشأن، وذلك رفقة حاجياتها من السجلات لسنة 2008.

وعليه فإن ضباط الحالة المدنية مطالبون باتخاذ عدة احتياطات وتدابير كلما تطلب الأمر استعمال الوصلة التكميلية أو الرجوع إليها لاستخراج وثائق الحالة المدنية، وذلك على الشكل التالي:

- 1- الحرص على استعمال الوصلة التكميلية المعدة من طرف هذه الوزارة دون غيرها.
  - 2- إلحاد الوصلة برسم الولادة والحفظ عليها به بشكل دائم ومستمر، والحرص على إبقاءها مرتبطة بنفس الرسم، بعد استعمالها.
  - 3- تضمين البيانات الهمشية بعنایة وتوقيعها مباشرة بعد الانتهاء من تحريرها.
  - 4- عدم إهمال الإشارة إلى البيانات الهمشية المضمنة بالوصلة بالوثائق المستخرجة من الرسم.
  - 5- الاقتصاد في استغلال مساحة الورقة، وذلك بتحرير البيانات الهمشية بشكل مسترسل دون ترك سطور بيضاء.
  - 6- كتابة البيانات الهمشية بخط واضح ومقروء.
  - 7- استعمال الحبر الصيني لتحرير البيانات الهمشية بالوصلة كما هو الشأن بالنسبة للرسوم.
  - 8- العمل بمجرد الانتهاء من تضمين البيانات الهمشية بالوصلة التكميلية، على إخبار النيابة العامة المختصة بذلك وموافاتها بمطبوع الوصلة لإضافتها إلى رسم الولادة المضمن بالسجل التظيري المودع بالمحكمة للقيام بنفس الإجراءات
- لذا، أهيب بكم العمل على توزيع هذه الدورية على جميع ضباط الحالة المدنية التابعين لنفوذكم الترابي، وحثهم على ضرورة التقيد بما جاء فيها والحرص على الاستعمال الجيد لهذه الوصلة، حتى تؤدي دورها فيما يعود على المواطنين بالنفع. والسلام.

عن وزير الداخلية وبتفويض منه

مدير الشؤون القانونية والدراسات والتوثيق والتعاون، إمضاء: عبد الواحد أورزيق.

وصلة تكميلية لطراة رسم ولادة عدد .....لسنة .....  
جماعة .....مكتب الحالة المدنية .....للسيد .....  
صودق عليها من طرفنا نحن وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية ب ..... بتاريخ .....  
الإمضاء : ..... طابع المحكمة

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**دورية مشتركة صادرة عن وزير الداخلية (77) ووزير العدل (178 س<sup>2</sup>) ووزير الشؤون الخارجية والتعاون (11 د- 08/ 2007) بتاريخ 11 يوليول 2007 موجعة إلى السادة ولة الجعات وعمال الأقاليم والعمالات المقاطعات والوكالات العامين للملك لدى محاكم الاستئناف بالمملكة ووكالات الملك لدى المحاكم الابتدائية ورؤساء البعثات الدبلوماسية والمراكز القنصلية حول مسطرة تسجيل الأشخاص المسندة إليهم الجنسية المغربية عن طريق رابطة البنوة من جهة الأم بسجلات الحالة المدنية.**

### سلام تام بوجود مولانا الإمام

وبعد، لقد صدر كما تعلمون، بالجريدة الرسمية عدد 5513 بتاريخ 13 ربيع الأول 1428 (2 أبريل 2007) القانون رقم 06-62 بتعديل وتتميم الظهير الشريف رقم 1.58.250 الصادر في 21 من صفر 1378 (6 شتنبر 1958) بسن قانون الجنسية المغربية الذي جاء بعد تعديلات أهمها إسناد الجنسية المغربية بناء على البنوة، حيث نصت المادة 6 منه على أنه "يعتبر مغرياً المولود من أبو مغربي أو أم مغربي". كما أن الأحكام الانتقالية الواردة في مادته الثانية نصت على تطبيق المقتضيات الجديدة بأثر رجعي، إذ أكدت على أن "تطبق المقتضيات الجديدة بشأن إسناد الجنسية المغربية بمقتضى الفصل السادس عن طريق الولادة من أم مغربي على الأشخاص المولودين قبل تاريخ نشر هذا القانون".

وهكذا، فقد ترتب عن هذا التعديل إسناد الجنسية المغربية الأصلية:

1. لجميع الأشخاص المولودين من أمهات مغربيات.
2. جميع الأشخاص المولودين من أمهات مغربيات قبل نشر هذا النص بالجريدة الرسمية.
3. ضرورة تسجيل هذه الفتاة من المواطنين بالحالة المدنية المغربية.

وعلى هذا الأساس تم عقد عدة اجتماعات بين وزارات العدل، الخارجية والتعاون والداخلية قصد الاتفاق على تحديد المساطر الواجب إتباعها لتمكين هذه الفتاة من المواطنين من الاستفادة من نظام الحالة المدنية المغربي حيث أسفرت على الحلول التالية:

#### أ - الحصول على شهادة الجنسية:

يمكن للأشخاص الذين أسندا إليهم الجنسية المغربية بناء على مقتضيات المادة 6 السالفة الذكر، الحصول على شهادة الجنسية مسلمة من طرف السيد وكيل الملك للمحكمة الابتدائية المختصة

طبقا لدورية السيد وزير العدل عدد 3 س 2 الصادرة بتاريخ 4 مايو 2007 حول موضوع إسناد الجنسية المغربية ومسطرة الحصول على هذه الشهادة، حيث يتعين عليهم تقديم طلب مصحوب بالوثائق التالية:

★ ما يثبت هوية الشخص إذا كان بالغا سن الرشد القانوني (بطاقة الإقامة، جواز السفر، نسخة من رسم ولادته.....).

★ ما يفيد علاقته بأمه (نسخة كاملة من رسم ولادة المعنى بالأمر).

★ ما يفيد أن أمه مغربية (نسخة كاملة من رسم ولادتها).

## II - التسجيل في الحالة المدنية المغربية:

بعد الحصول على وثيقة الجنسية يتم التسجيل في الحالة المدنية المغربية حسب الحالات التالية:

1- الأشخاص المسجلين بسجلات الحالة المدنية المغربية للأجانب المؤسسة بمقتضى ظهير شتتبر 1915: يتم نقل رسوم ولادتهم مباشرة من طرف ضابط الحالة المدنية إلى سجلات الحالة المدنية المنسوبة حاليا لديه، قياسا على ما هو منصوص عليه في المادة 18 من قانون الحالة المدنية، مع الإشارة بهامش الرسم المسجل بسجلات الأجانب والرسم المسجل بالسجلات الحالية إلى بيان إسناد الجنسية المغربية بمقتضى المادة 6 من قانون الجنسية المشار إليه أعلاه، ويعد هذا البيان بالرسم الأجنبي بمثابة إلغاء له مع الإشارة به إلى مراجع رسم الولادة المغربي الجديد وإخبار وكيل الملك الماسك للسجل النظير بذلك.

2- الأشخاص المسجلين بسجلات الحالة المدنية الحالية المحدثة بمقتضى القانون الجديد رقم 37.99 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف المؤرخ في 3 أكتوبر 2002: تتم الإشارة بهامش رسوم ولادتهم إلى بيان إسناد الجنسية المغربية طبقا لمقتضيات المادة 6 من قانون الجنسية مع إخبار وكيل الملك الماسك للسجل النظير بذلك.

3- الأشخاص المولودين بالمغرب غير المسجلين بسجلات الحالة المدنية المغربية: يتعين عليهم استصدار أحكام تصريحية بالولادة طبقا لمقتضيات المواد 3، 18 و 30 من قانون الحالة المدنية.

4- الأشخاص المولودين بالخارج والمسجلين بسجلات الحالة المدنية الأجنبية لبلد الإقامة: يتعين عليهم بعد إثبات جنسيتهم المغربية بشهادة الجنسية المسلمة من طرف وكيل الملك للمحكمة الابتدائية لمقر سكناهم بالمملكة أو وكيل الملك بالمحكمة الابتدائية بالرباط بالنسبة للذين لا يتوفرون على محل إقامة بالمغرب، طلب نقل ولادتهم بسجلات الحالة المدنية المنسوبة حاليا بالمركز القنصلي أو الدبلوماسي المختص طبقا لمقتضيات المادة 15 من

المرسوم التطبيقي لقانون الحال المدنية المتم بمقتضى مرسوم رقم 2.04.331 الصادر في 18 من ربیع الثاني 1425 (7 يونيو 2004) مع الإشارة إلى بيان اكتساب الجنسية بهامش رسوم ولادتهم.

5 – الأشخاص المولودين خارج المملكة الذين استقروا بصفة نهائية بال المغرب غير المسجلين بالحالة المدنية المغربية: يتعين عليهم استصدار أحكام قضائية للتسجيل في الحالة المدنية من المحكمة الابتدائية لدائرة نفود سكانهم طبقاً لمقتضيات المادة 30 من قانون الحال المدنية.

6 – جميع الولادات الحديثة سواء الواقعة بالمملكة أو خارجها يصرح بهم مباشرة لدى ضابط الحالة المدنية المختص وذلك حسب الحالتين التاليتين:

\* بالنسبة للمولودين بالمملكة يصرح بهم في الأجل القانوني اعتماداً على شهادة الولادة ونسخة كاملة من رسم ولادة الأم وبطاقتها الوطنية، وفي حالة عدم التصريح داخل الأجل القانوني يتعين استصدار حكم قضائي من أجل التسجيل بسجلات الحال المدنية المغربية طبقاً للمادتين 3 و30 من قانون الحال المدنية.

\* أما فيما يتعلق بالولادات الواقعة خارج المملكة فتطبق عليها مقتضيات المادة 15 من المرسوم التطبيقي لقانون الحال المدنية المتم بمقتضى المرسوم الصادر في 7 يونيو 2004. وفيما يتعلق بالأشخاص المؤهلين للتصريح بهذه الولادات، يجب الالتزام بمقتضيات المادة 16 من قانون الحال المدنية التي تحدد الأشخاص الموكول لهم التصريح بالولادات.

### III – الوثائق المدعمة للتسجيل في الحال المدنية المغربية والبيانات الهامشية المترتبة عن هذا التسجيل:

1 – للتسجيل في الحال المدنية المغربية يتعين على الأشخاص المسندة إليهم الجنسية المغربية الإدلاء بالوثائق التالية:

– شهادة الجنسية المغربية.

– نسخة كاملة من رسم ولادة الأم.

– نسخة كاملة من رسم الولادة الأجنبية بالنسبة للمسجلين بالحال المدنية الأجنبية.

– شهادة الولادة بالنسبة للمواليد الجدد.

– نسخة من عقد الزواج عند وجوده.

2 – البيانات الهامشية:

عند نقل رسوم ولادة الأشخاص المسندة إليهم الجنسية المغربية أو تسوية وضعيتهم اتجاه نظام الحالة المدنية المغربية، يجب الإشارة إلى البيانات التالية:

أ - بيان إسناد الجنسية المغربية بسجلات الحالة المدنية الأجنبية الممسوكة طبقاً لمقتضيات ظهير 4 شتنبر 1915 على الشكل التالي:

تم إسناد الجنسية المغربية طبقاً لمقتضيات المادة 6 من قانون الجنسية المغربي، ونقل رسم ولادته إلى سجلات الحالة المدنية المغربية للسنة الجارية.....تحت عدد .....

وحرر ب

ضابط الحالة المدنية

الإمضاء

ب - بيان إسناد الجنسية المغربية بسجلات الحالة المدنية المغربية الحالية داخل المملكة وخارجها ويتم ذلك على الشكل التالي:

تم إسناد الجنسية المغربية طبقاً لمقتضيات المادة 6 من قانون الجنسية المغربي.

وحرر ب

ضابط الحالة المدنية

الإمضاء

IV - بالنسبة للمواطنين المولودين خارج المملكة الذين أُسندت إليهم الجنسية المغربية: للحصول على شهادة الجنسية المغربية يتبعون عليهم تقديم طلبات بذلك مباشرة إلى السادة وكلاء الملك بالمحاكم الابتدائية لمقر سكناهم داخل المغرب أو رفع هذه الطلبات عن طريق السادة رؤساءبعثات الدبلوماسية والمراكم القنصلية لإحالتها إلى وكيل الملك المختص تحت إشراف السيد وزير العدل. ويبقى وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية بالرباط مختصاً في تسليم هذه الشهادة بالنسبة للمواطنين المولودين بالخارج والذين لا يتوفرون على سكنى داخل المملكة.

## ٧ - الأسماء الشخصية والعائلية:

نظراً للصعوبات التي يمكن أن يثيرها تطبيق المادتين 20 و 21 من قانون الحالة المدنية المتعلقةين باختيار الأسماء الشخصية والعائلية بالنسبة للأشخاص المسندة إليهم الجنسية المغربية طبقاً لمقتضيات المادة 6 من قانون الجنسية المغربي، فقد تم الاتفاق على إعطاء المواطن إمكانية الاختيار بين الحالتين التاليتين:

1. تغيير أسمائهم الشخصية طبقاً للمساطر القانونية المعمول بها في هذا المجال واختيار أسماء شخصية طبقاً للمعايير المحددة في المادة 21 من قانون الحالة المدنية.
2. احتفاظ الأشخاص المسندة إليهم الجنسية المغربية المولودين قبل تاريخ نشر هذا القانون بأسمائهم الشخصية والعائلية لعدة اعتبارات اجتماعية، عملية وقانونية أهمها:
  - أن الجنسية المغربية أنسنت إليهم عن طريق البنوة "جهة الأم".
  - أنه من حيث نسبهم الأصلي يبقون تابعين لأبائهم وبالتالي فهم ملزمون بحمل الأسماء العائلية لأبائهم الأجانب.
  - تفادي حمل هويتين مختلفتين الأولى مغربية بأسماء شخصية وعائلية مغربية والثانية بأسماء أجنبية متربطة عن حمل جنسية الأب.
  - أن ضابط الحالة المدنية ملزم بالتقيد بالبيانات الواردة برسم ولادة المعنى بالأمر وشهادة الجنسية وشهادة الولادة بالنسبة للمواليد الجدد.
  - أن المادة 18 من قانون الحالة المدنية رقم 37.99 تنص على نقل رسم ولادة الأجنبي إلى الحالة المدنية المغربية دون التطرق إلى مسألة الاسم الشخصي والعائلي.
  - أن المادة 13 من قانون الجنسية المغربية لم تلزم المتبنّى بالجنسية المغربية تغيير اسمه الشخصي والعائلي حيث نصت في فقرتها الثانية على أنه "يسوغ أن تتضمن وثيقة التجنيس بطلب من الشخص المعنى بالأمر تغييراً لاسم العائلي واسمه الشخصي" وبالتالي فإن الشخص المسندة له الجنسية المغربية يخضع لنفس الإجراءات المنصوص عليها بالمادة أعلاه لتسجيله بالحالة المدنية.

كما أن المشرع المغربي عند تغييره لمقتضيات المادة 6 من قانون الجنسية المغربي، استند في ذلك على مجموعة من المبادئ التي تقوم عليها المملكة المغربية والمتمثلة في التسامح والانفتاح والمساواة بين الرجل والمرأة في الحقوق والواجبات، وحماية المصالح المكتسبة لجميع المواطنين داخل المملكة وخارجها.

3. بالنسبة للمواليد الجدد يسجلون بالحالة المدنية المغربية مباشرة لدى ضابط الحالة المدنية محل الولادة طبق الشروط التي تطبق على جميع المغاربة، حيث يصرح بهم ويختار لهم اسم شخصي طبقاً للمادتين 16 و21 من قانون الحالة المدنية على اعتبار أنهم مغاربة بالأصل وأن أمهاتهم على إطلاع ومعرفة بقانون الحالة المدنية، مع احتفاظهم بالأسماء العائلية لآبائهم الأجانب حفاظاً على نسبهم.

## VII - عقد الزواج:

بالنسبة لعقد الزواج تجب الإشارة إلى أن الإدلاء به عند تسجيل هذه الفئة من المغاربة الذين أُسندت لهم الجنسية المغربية لا يعد شرطاً من شروط التسجيل في الحالة المدنية، حيث يظل تقديمها رهيناً بإمكانية وجوده.

لذا فالمرجو منكم إبلاغ فحوى هذه الدورية بشكل واسع إلى كافة رؤساء الجماعات المحلية – ضباط الحالة المدنية – وجميع المتدخلين في هذا المجال العاملين في دائرة نفوذكم، وحثهم على مساعدة وتسهيل استفادة هذه الفئة من المواطنين المغاربة من نظام الحالة المدنية وحصولهم على جميع وثائقهم في ظروف جيدة، كما نهيب بكم تنظيم ندوات تكوينية لجميع موظفي الحالة المدنية من أجل إطلاعهم بصفة عملية على هذه الإجراءات الجديدة في أقرب وقت ممكن. والسلام.

الإمضاءات: وزير الداخلية، شكري بنموسى.

وزير العدل، محمد بوزوبع.

وزير الشؤون الخارجية والتعاون، محمد بن عيسى.

**دورية وزير الداخلية رقم 92 ق. ج 1 بتاريخ 17 أغسطس 2007 موجعة إلى  
السادة ولاة الجuntas وعمال عمالات وأقاليم ومقاطعات المملكة حول المسطرة  
الجديدة لتنفيذ المرسوم استبدال الأسماء العائلية.**

سلام تام بوجود مولانا الإمام

وبعد، في إطار الإجراءات المتخذة من طرف هذه الوزارة لتحديث قطاع الحالة المدنية وتطويره لتحسين خدماته والرفع من مردوديته، وتنفيذ البرنامج العمل الوطني (2007-2009) الموضوع لهذا الغرض وكذلك في إطار البرنامج الحكومي المتعلق بتبسيط المساطر الإدارية وضبطها تم وضع مسطرة جديدة لتنفيذ المراسيم الصادرة عن السيد الوزير الأول في شأن استبدال الأسماء العائلية تتوكى السرعة والدقة في التنفيذ، بدل المسطرة حاليا التي تستغرق وقتا طويلا، إضافة إلى الإمكانيات المادية الكبيرة التي تتطلبه عملية طبع النسخ الفردية للمراسيم ورسائل الإخبار الموجهة إلى المواطنين وضباط الحالة المدنية، ومراقبة وتتابع هذه العملية إلى حين توصل الوزارة بما يفيد القيام بذلك.

وتلخص المسطرة الجديدة لتنفيذ المرسوم الجماعي الصادر عن السيد الوزير الأول في شأن استبدال الأسماء العائلية فيما يلي:

﴿ نشر المرسوم الجماعي الذي يصدره السيد الوزير الأول في شأن استبدال الأسماء العائلية في الجريدة الرسمية للجماعات المحلية؛

﴿ تسهر وزارة الداخلية على توزيع الجريدة الرسمية التي نشر بها مرسوم استبدال الأسماء العائلية على مختلف الجماعات المحلية في مرحلة أولى وعلى جميع مكاتب الحالة المدنية في المرحلة المقبلة، كما سيتم نشر هذا المرسوم في الموقع الخاص بالجريدة الرسمية للجماعات المحلية الذي سيحدث مستقبلا على شبكة الانترنت؛

﴿ يسلم رئيس المجلس الجماعي أو رئيس مجلس المقاطعة، ضابط الحالة المدنية، شهادة إدارية، حسب النموذج طيه، تفيد أن المعنى بالأمر قد صدر له مرسوم بتغيير اسمه العائلي الذي تم تنفيذ مقتضياته برسم ولادته، وتسلم له نسخة كاملة من رسم الولادة للإدلاء بها عند الحاجة؛

﴿ تطبيقا لمقتضيات المادة 22 من المرسوم التطبيقي لقانون الحالة المدنية يمكن للمعني بالأمر الحصول على نظير من الجريدة الرسمية للجماعات المحلية التي نشر فيها

المرسوم الذي يأذن باستبدال اسمه العائلي، وبالنسبة للمواطنين المغاربة المولودين خارج المغرب والمسجلين بالحالة المدنية بقنصليات المملكة بالخارج أو في حالة الاستعجال تسلم لهم نسخة فردية من المرسوم الجماعي من طرف هذه الوزارة:

- يضمن ضابط الحالة المدنية بيان الاستبدال ومراجعةه بهامش رسم ولادة المعنى بالأمر وبرسم ولادة أبنائه القاصرين المسجلين بنفس المكتب أو إخبار ضابط الحالة المدنية لمحل ولادتهم بهذا التغيير إذا كانوا غير مسجلين بنفس مكتب الحالة المدنية المسجل به الأب;
- يوجه إخبار بهذا التغيير إلى وكيل الملك المختص ليقوم بنفس الإجراء بالسجل النظير؛
- يشير ضابط الحالة المدنية إلى هذا التغيير ومراجعةه بكتاش التعريف والحالة المدنية أو الدفتر العائلي للمعنى بالأمر؛
- يتعين على ضابط الحالة المدنية إخبار هذه الوزارة بالإجراءات المتخذة بشأن تنفيذ مرسوم استبدال الاسم العائلي.

لذا فالمرجو تعميم توزيع هذه الدورية على مختلف مكاتب الحالة المدنية بالجماعات الحضرية والقروية الواقعة بدائرة نفوذكم الترابي وتحت السادة رؤساء الجماعات، ضباط الحالة المدنية، على اتخاذ كافة الإجراءات الالزمة لحسن تطبيق التعليمات الواردة بها والمهتمة على تنفيذها من طرف المصالح المختصة التابعة لكم، مع العلم أن هذه الوزارة ستظل رهن إشارتهم لتذليل الصعاب التي قد تصادفهم أثناء القيام بهذه الإجراءات والإجابة عن استفساراتهم وتساؤلاتهم في الموضوع والسلام.

الإمضاء: عن وزير الداخلية وتفويض منه،  
الوالى المدير العام للجماعات المحلية نور الدين بوطيب.

المملكة المغربية

وزارة الداخلية

عمالة اوقليم.....

جماعة.....

### شهادة إدارية بـتغيير اسم عائلي

يشهد السيد ..... رئيس المجلس الجماعي ضابط الحالة المدنية بجماعة ..... ب  
بناء على مرسوم استبدال الأسماء العائلية رقم ..... الصادر عن السيد الوزير الأول بتاريخ  
..... المنشور بالجريدة الرسمية للجماعات المحلية عدد ..... بتاريخ .....  
وبناء على بيان استبدال الاسم العائلي المضمن برسم الولادة عدد ..... أنه تم تغيير الاسم العائلي  
باسم ..... للسيد ..... بمقتضى المرسوم المذكور أعلاه.  
وقد سلمت له هذه الشهادة للإدلاء بها عند الاقتضاء.  
..... وحرر ب .....  
في .....  
الامضاء:

**دورية وزير الداخلية رقم 106/ق.م 1 بتاريخ 9 أكتوبر 2007 موجهة إلى السادة  
ولاة الجهات وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات بالمملكة حول  
تسليم وثائق الحالة المدنية من أجل الإدلاء بها بالخارج.**

سلام تام بوجود مولانا الإمام.

وبعد، ففي إطار الاجتماعات التشاورية التي تم عقدها بين كل من وزارات الداخلية، العدل، والشئون الخارجية والتعاون وبين المجموعة الفنصلية التابعة لسفارات دول الاتحاد الأوروبي المعتمدة بالرباط، والتي كان من بين حماورها موضوع الحالة المدنية، أثيرت خلالها عدة ملاحظات حول تبعية الوثائق المسلمة من طرف مكاتب الحالة المدنية سواء للمغاربة المقيمين بالخارج أو تلك المطلوبة من طرف سلطات بلدان إقامتهم، قصد تسوية وضعيتهم اتجاه المؤسسات الأجنبية ذات الطابع الاجتماعي والإداري.

ونظراً للاهتمام الدائم لحكومة صاحب الجلالة بشؤون مواطنينا بالخارج، وحرص هذه الوزارة على تذليل جميع الصعوبات والعراقيل التي تعتريهم، حيث من الواجب أن تعمل إدارتنا ومؤسساتنا على مساعدتهم وحل مشاكلهم حسب الإمكان، وفق المقتضيات القانونية الجاري بها العمل، فإنه يتغير على السادة رؤساء المجالس المحلية - ضبط الحالة المدنية - الاهتمام بقضايا المواطنين المغاربة القاطنين بالخارج، كلما تعلق الأمر بطلبهم الحصول على وثائق إدارية للإدلاء بها أمام سلطات بلدان إقامتهم أو عن طريق بعض المؤسسات أو السلطات الأجنبية خارج المغرب أو تلك المعتمدة داخله، مثل السفارات والقنصليات، أن يقوموا بتحريك هذه الوثائق، وخاصة منها نسخ الرسوم المستخرجة من سجلات الحالة المدنية بواسطة الحاسوب أو الآلة الكاتبة على مطبوع معد مسبقاً من طرف مطبعة مختصة حسب النموذج المعتمد بمقتضي المرسوم التطبيقي لقانون الحالة المدنية، حيث يجب أن يوضع على ورق لائق حتى يكون في مستوى الوثائق الرسمية الصادرة عن إدارة عمومية وفي مستوى سمعة المغرب وإشعاعه، مع تجنب استعمال الأوراق المهيأة على "الستانسيل".

هذا وتتجدر الإشارة إلى أن العناية بشكل وثائق الحالة المدنية وتوفيرها على كافة البيانات المطلوبة من شأنه أن يزيد من فهم واحترام السلطات الأجنبية للوثائق المسلمة من طرف إدارتنا. ولكي تؤدي الدور المنوط بها في مجال الإثبات وتبقى متوفرة على قوتها القانونية التي خصها بها المشرع، يتغير الالتزام، عند تحريتها بالمقتضيات التالية:

- 1- تجنب المحو والتسطيب.
  - 2- تجنب الكتابة بين السطور.
  - 3- عدم اللجوء إلى الاختصار في تحرير البيانات.
  - 4- كتابة جميع التواريخ بالحروف والأرقام.
  - 5- الحرص على أن يكون إسم مكتب الحالة المدنية للجامعة الذي أصدر الوثيقة واضحا بشكل تام سواء في أعلى الوثيقة أو في صلب طابع المكتب، كما يجب بيان إسم ضابط الحالة المدنية الذي وقع الوثيقة وصفته.
- ونظرا للطابع الاجتماعي والإداري لهذا الموضوع والحاج المجموعة الفنصلية للاتحاد الأوروبي على الاهتمام به لفائدة مواطنينا بالخارج، فإنني أهيب بكم إصدار تعليماتكم إلى السادة رجال السلطة ورؤساء الجماعات المحلية - ضباط الحالة المدنية - التابعين لدائرة نفوذكم الترابي، بإلقاء هذه الوثائق ما تستحقه من العناية الالزمة والتقييد بالقواعد السالفة الذكر. والسلام.

الإمضاء: وزير الداخلية، شبيب بنموسى.

**دورية وزير الداخلية رقم D-CR2008 ق.م 1 بتاريخ 10 مارس 2008 موجعة  
إلى السادة ولاة الجعات وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات بالمملكة  
حول تحرير نسخ رسوم الحالة المدنية باللغة العربية وبالأحرف اللاتينية.**

سلام تام بوجود مولانا الإمام.

وبعد، فعلى إثر صدور القانون رقم 35.06 بتاريخ 30 نوفمبر 2007، المتعلق بإحداث بطاقات التعريف الوطنية الإلكترونية، التي أصبحت تتضمن جميع البيانات الخاصة بهوية الأشخاص، مدونة باللغتين العربية والفرنسية، أثيرت بعض الصعوبات التي تعترض المصالح المكلفة بإعدادها بالإدارة العامة للأمن الوطني، خاصة عندما يتعلق الأمر بنقل بيانات هوية الشخص بالألترناتية، نظراً لكون الوثائق الأساسية المستخرجة من السجلات، والتي تؤسس عليها بطاقة التعريف الوطنية الإلكترونية، تحرر من طرف ضباط الحالة المدنية باللغة العربية فقط.

ونظراً لما تكتسيه نسخ رسوم الحالة المدنية من أهمية بالغة في إنجاز البطاقة الإلكترونية، فإن ضباط الحالة المدنية ملزمون، طبقاً لمقتضيات المادة 36 من المرسوم التطبيقي لقانون الحالة المدنية، بتحرير جميع بيانات النسخ باللغة العربية وبالأحرف اللاتينية بصفة تلقائية، والحرص على مطابقتها مع ما هو مضمون بسجلات الحالة المدنية الممسوكة لديهم، تفادياً لما يمكن أن ينتج عن ذلك من صعوبات أو مشاكل للمواطنين، عند طلبهم لبطاقة التعريف الوطنية الإلكترونية أو تجديدهم لها.

هذا وعند الإقدام على تحرير نسخ الرسوم يجب اتخاذ الإجراءات التالية:

1- إذا لم يكن الاسم الشخصي أو العائلي مضموناً بصلب الرسم فيجب توجيه المواطن لسلوك مسطرة إدخال أو إصلاح الاسم بالأحرف اللاتينية، وعلى الضابط أن يتولى ذلك بنفسه بصفة تلقائية.

2- كتابة كلمة "ابن" أو "بنت" بالحروف اللاتينية على الشكل التالي: "fill" أو "file".

3- كتابة جميع النسخ التي سيتم الإدلاء بها لدى سلطات الأمن الوطني لإنجاز البطاقة الوطنية للتعريف الإلكترونية، بالحاسوب أو بواسطة الآلة الكاتبة.

4- أن يتم نقل شكل كتابة الاسم الشخصي والاسم العائلي للأبوين بالحروف اللاتينية بالنسخ المستخرجة من سجلات الحالة المدنية بعد استشارة وموافقة المعنيين بالأمر إذا كانوا يحسنون القراءة والكتابة أو بالاعتماد على أي وثيقة رسمية يمكنها أن تساعد على ذلك بالنسبة

للأشخاص الذين لا يحسنون القراءة والكتابة، والعمل على تضمينهما بقلم الرصاص بطاقة رسم ولادتهم، للرجوع إليها كلما جدوا طلباتهم، وذلك تجنباً لأي خطأ أو تناقض يمكن أن يلحق كتابة هذا الاسم بالحروف اللاتينية مستقبلاً.

5- الحرص على تطابق تاريخ تحرير النسخة باللغة العربية مع تاريخ تحريرها بالحروف اللاتينية.

6- التوقيع على جهتي النسخة المحررة باللغة العربية وبالحروف اللاتينية من طرف نفس الضابط لتحديد المسؤولية، مع الإشارة إلى اسمه وصفته. وهذه الإجراءات من شأنها أن تضفي على هذه الوثائق حصانة وقوة تكسبها حجية قانونية يعتد بها على مستوى جميع الإدارات العمومية، داخل المغرب وخارجها.

لذا، أهيب بكم العمل على حد جميع ضباط الحالة المدنية التابعين لنفوذكم الترابي على الالتزام مستقبلاً بتحرير جميع بيانات نسخ رسوم الحالة المدنية باللغة العربية وبالحروف اللاتينية وفق ما جاء أعلاه، مادامت هذه النسخ تعتبر هي الركيزة الأساسية المعتمدة للإثبات الصحيح للهوية.  
والسلام.

الإمضاء: وزير الداخلية، شكيب بنموسى.

**دورية وزير الداخلية رقم D-CR 2009 ق.م / 1 بتاريخ 10 مارس 2008 موجعة  
إلى السادة ولاة الجعات وعمال العمالات والأقاليم وعمال عمالات المقاطعات  
بالمملكة حول مراقبة أعمال ضباط الحالة المدنية وتتبع سير مكاتبها.**

سلام تام بوجود مولانا الإمام.

وبعد، لقد أولت جميع التشريعات التي صدرت في ميدان الحالة المدنية أهمية بالغة لسجلات الحالة المدنية ورسومها من ولادات ووفيات وبيانات الزواج والطلاق، حيث اعتبرتها من النظام العام ومن المهام الرئيسية للدولة، عهد بمهمة تسخير شؤونها لرؤساء الجماعات المحلية – ضباط الحالة المدنية – وأحاطتها بمجموعة من الضمانات القانونية لحمايتها من كل تغيير أو تحريف باعتبارها محركات رسمية تكتسي نفس القوة الإثباتية للوثائق الرسمية تطبيقاً لمقتضيات المادة 2 من قانون الحالة المدنية، لهذا أجاز المشرع لسلطة الوصاية على الصعيدين الإقليمي والمركزي تتبع ومراقبة أعمال ضباط الحالة المدنية، كما أنماط بالنيابة العامة مهمة المراقبة القبلية والبعدية لسجلات الحالة المدنية تفادياً للأخطاء المادية التي قد تشوب رسوم المواطنين.

هذا وقد تبين من خلال دراسة واستغلال التقارير الثلاث شهرية لأنشطة مكاتب الحالة المدنية بالمملكة، أن جلها لا زال يشكو من ضعف الإمكانيات المادية والبشرية المرصودة لخدمتها، كما أن مسيرة العمل المتبعه بمختلف مكاتب الحالة المدنية لا زالت هي الأخرى تعاني من بعض المخالفات المسطحية والقانونية وذلك بسبب قلة الزيارات التفقدية للمكاتب من طرف المفتشين الإقليميين وعدم برجة دورات تكوينية لفائدة رؤساء المجالس – ضباط الحالة المدنية – وموظفي الحالة المدنية الشيء الذي يفرض:

– تفعيل دور المفتشية الإقليمية للحالة المدنية وعلاقتها بالنيابة العامة في مجال مراقبة سير أعمال مكاتب الحالة المدنية، طبقاً للمادة 7 من قانون الحالة المدنية التي أعطت لوكاء الملك لدى المحاكم الابتدائية ولسلطة الوصاية على الجماعات المحلية على الصعيدين المركزي والإقليمي حق مراقبة وتتبع سير أعمال ضباط الحالة المدنية.

– تطبيق مسيرة مراقبة سجلات الحالة المدنية التي نصت عليها المادة 6 من المرسوم التطبيقي للقانون، حيث أوجبت على ضباط الحالة المدنية توجيه نظائر السجلات بعد حصرها خلال الشهر الموالي لنهایة كل سنة إلى عامل العمالة أو الإقليم ليقوم المفتش الإقليمي بمراقبتها وتحرير تقرير مفصل عن وضعية الرسوم يحيله على وكيل الملك بالمحكمة الابتدائية المختصة الذي يقوم بدوره طبقاً للمادة 7 من المرسوم التطبيقي

مراجعة النظائر المتوصل بها وتحرير محضر بهذه المراقبة يعطي فيه الأمر إلى ضابط الحالة المدنية بإصلاح الأخطاء الملاحظة في مسک السجلات تطبيقاً لمقتضيات المادة 13 من قانون الحالة المدنية.

- توجيه نسخة من التقرير المفصل عن وضعية الرسموم إلى قسم الحالة المدنية بالوزارة قصد تخزين معطياته واستغلالها على الصعيد الوطني وتتبع عملية إصلاح الملاحظات والأخطاء التي تعترى الرسموم موضوع التقرير المرفق بالنظائر الموجهة إلى وكيل الملك المختص محلياً.

وتأسيساً عليه، يشرفني أن أطلب منكم إعطاء تعليماتكم للمفتش الإقليمي للحالة المدنية لقيام بممارسة المراقبة المستمرة لمكاتب الحالة المدنية تطبيقاً لمقتضيات المادة 9 من المرسوم التطبيقى والمواد المشار إليها أعلاه، والعمل على تيسير مهمته ومده بالإمكانيات المادية والبشرية الكافية بإنجاز مهمته على الوجه المطلوب خاصة وسيلة النقل، حتى يتضمن له زيارة مكاتب الحالة المدنية التابعة للإقليم وتقديم التوضيحات والتوجيهات اللازمة في عين المكان وتتبع العديد من الإجراءات المصاحبة لعمليات ترسيم وقائع الحالة المدنية المنصوص عليها قانوناً والتي يجب على ضابط الحالة المدنية القيام بها بصفة دورية والمتمثلة فيما يلي:

1. بعث لواحة الأشخاص المتوفين الراشدين كل 15 يوماً إلى عامل العمالة أو الإقليم ليقوم بدوره بإخبار المصالح المختصة بها تطبيقاً لمقتضيات المادة 35 من المرسوم التطبيقي لقانون الحالة المدنية.
2. إخبار رؤساء اللجن الإدارية لمحل سكنى المتوفى ومحل ولادته بالوفيات الواقعية بالدائرة الترابية لمكتب الحالة المدنية قصد التشطيب عليها من اللواحة الانتخابية طبقاً لمقتضيات المادة 21 من مدونة الانتخابات.
3. توجيه الإعلام ببيانات الوفيات إلى ضابط محل ولادة كل من الزوجين في ظرف ثلاثة أيام عملاً بمقتضيات المادة 34 من المرسوم التطبيقي لقانون الحالة المدنية.
4. بعث لواحة الأطفال المولودين والمسجلين بالحالة المدنية وبالبالغين سن التمدرس [4 سنوات] إلى النيابة الإقليمية التابعة لوزارة التربية الوطنية تطبيقاً لأحكام القانون المعدل لقانون 13 نونبر 1963 حول إلزامية التعليم الأساسي.
5. بعث الإحصائيات الشهرية بطريقة الكترونية إلى وزارة الداخلية قصد مراقبتها تحت إشراف عامل العمالة أو الإقليم في نهاية كل شهر عملاً بمقتضيات المادة 38 من المرسوم التطبيقي لقانون الحالة المدنية والدورية الوزارية عدد 3 الصادرة بتاريخ 5 يناير 2007.

6. التنسيق بين مختلف الجماعات المحلية والمحاكم الابتدائية فيما يتعلق بقضايا الحالة المدنية والسهر على تحريك مسطرة المساعدة القضائية بالنسبة للمعوزين.

7. التنسيق بين المفتشيات الإقليمية والسايدة الأطباء مديرى المستشفيات العمومية والمساعدات الاجتماعية بها، للعمل على إخبار السادة وكلاء الملك لتسجيل الأطفال المتخلّى عنهم بعد الوضع داخل الأجل القانوني.

كما أن المفتش الإقليمي للحالة المدنية مطالب بالمراقبة المستمرة لمكاتب الحالة المدنية وتحرير تقارير مفصلة عن وضعيتها بالمخالفات القانونية والمسطرية والمخالفات المضبوطة وإحالتها على أنظار النيابة العامة تطبيقاً لمقتضيات المادة 9 من المرسوم التطبيقى لقانون الحالة المدنية، وتوجيهه نسخة منها إلى مديرية الشؤون القانونية والدراسات والتوثيق والتعاون - قسم الحالات المدنية - في إطار المراقبة المنصوص عليها في المادة 7 من قانون الحالات المدنية وذلك في متم شهر مارس من السنة المولدة، قصد استغلالها وتتبع سير عملية إصلاح الأخطاء العالقة بالرسوم من طرف ضابط الحالات المدنية خاصة وأن هذه الملاحظات ستبقى مسجلة على المكتب لحين موافاة الوزارة بالإصلاحات المطلوبة. والسلام.

الإمضاء: عن وزير الداخلية ويتفوض منه،

الوالى، المدير العام للجماعات المحلية نور الدين بوطيب.

**دورية وزير الداخلية رقم D-CR 2012 بتاريخ 11 مارس 2008 موجهة إلى السادة  
ولاة الجuntas وعمال عمالات وأقاليم ومقاطعات المملكة حول تصفية ترکات  
وتعويضات المغاربة المتوفين بالخارج.**

سلام تام بوجود مولانا الإمام

وبعد، في إطار الاهتمام الذي توليه حكومة صاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله لرعاياه القاطنين بالخارج وحرصا منها على رعاية شؤونهم والحفاظ على مصالحهم ومصالح ذوي حقوقهم، ونظرا لكون الدورية المشتركة رقم 23/د/78 الصادرة بتاريخ 15 نونبر 1978 التي كانت تنظم المسطرة المتعلقة بتصرفية ترکات وتعويضات المغاربة المتوفين بالخارج قد مر على صدورها حوالي ثلاثة سنّة، دعت وزارة الشؤون الخارجية والتعاون الدولي، المالية والخصوصة والتشغيل والتكون المهني (الشئون الخارجية والتعاون، الداخلية، العدل، المالية والخصوصة والتشغيل والتكون المهني) إلى عقد اجتماعات لدراسة مشروع تعديل هذه الدورية، بهدف تحين التعليمات الواردة بها لتساير المستجدات والتعديلات التي جاءت بها بعض القوانين كمدونة الأسرة، وتدارك بعض النواقص التي تشوبها وتيسير مساطرها وتوضيحيها بالنسبة لكل القطاعات المتدخلة كل حسب اختصاصه وإخبار ذوي الحقوق بكل المراحل التي تمر منها هذه الملفات وبما تم اتخاذه من إجراءات في شأنها.

وقد اتبثق عن هذه الاجتماعات صدور الدورية المشتركة عدد 7/د/07 بتاريخ 07 شتنبر 2007 - حل محل التعليمات المشتركة رقم 23/د/78 - تضمنت مجموعة من المقتضيات الجديدة لتصفية ترکات وتعويضات المغاربة المتوفين بالخارج وحددت المسطرة الواجب إتباعها لتصفية هذه الترکات والتعويضات وكذا الوثائق المكونة لملفاتها والجهات المختصة لإعداد وتسليم هذه الوثائق وكذا الآجال المحددة لكل مرحلة من المراحل التي تمر منها هذه الملفات.

لذا يشرفني أن أوجه لكم طيه الدورية المشتركة عدد 7/د/07 الصادرة بتاريخ 07 شتنبر 2007 الخاصة بتصفية ترکات وتعويضات المغاربة المتوفين بالخارج وكذا الاستثمارات المرفقة لها للشهر على حسن تطبيق مقتضياتها سواء فيما يتعلق بإخبار ذوي الحقوق بإمكانية تصفية الترکة أو التعويض عن طريق البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي المغربي المختص أو فيما يخص تكوين ملف تصفية الترکة أو التعويض وتوجيه نسخة من التقريرين الأولى والنهائي إلى ذوي الحقوق وكذا حث السادة رجال السلطة المحلية ورؤساء الجماعات المحلية ضباط حالة المدنية، كل في دائرة اختصاصه، على تنفيذ التعليمات الواردة بهذه الدورية بالسرعة والدقة المطلوبين والتعجيل بتسليم

الوثائق التي يتطلبها تكوين ملف تصفيية الترکة وتقديم كل المساعدات والإرشادات الالازمة في هذا الشأن لذوي الحقوق. والسلام.

عن وزير الداخلية وبتفويض منه،

الوالى، المدير العام للجماعات المحلية نور الدين بوطيب.

**دورية مشتركة عدد 7/د 07 شتنبر 2007 صادرة عن وزارة الشؤون الخارجية  
والتعاون، الداخلية، العدل، المالية والخوخصة، والتشغيل والتكوني المعنى،  
متعلقة بالمسطرة التي يجب اتباعها في تصفية ترکات  
وتعويضات المغاربة المتوفين بالخارج.**

**أولا: الإجراءات التحفظية**

**المادة 1:** يقوم رئيس البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي أو من ينتدبه له لذلك من الأعوان الدبلوماسيين والقنصليين، إثر وفاة مواطن(ة) مغربي(ة) بالخارج، باتخاذ جميع التدابير التحفظية الالزامية لضمان حقوق الورثة، وخاصة منها مطالبة سلطات بلد الإقامة بحجز الأمتعة والوثائق والمستندات بما في ذلك الوصايا ووضع الأختام عليها، ويحرر ويوقع محضرا بذلك يتضمن مختلف الإجراءات التي قام بها في هذه الحالة.

**المادة 2:** يعمل رئيس البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي على إبلاغ خبر الوفاة فورا وبأسرع وسيلة ممكنة إلى عامل الإقليم الذي يوجد بدائرته نفوذه آخر محل لإقامة المتوفى أو ذويه. يشعر عامل الإقليم ذوي الحقوق بامكانية تصفية الترکة أو التعويض أو هما معا عن طريق البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي، وفي هذه الحالة يتعين عليهم إعداد الوثائق الالزامية لمسطرة تصفية الترکة بالخارج، خصوصا منها:

♦ وكالة عدلية في اسم رئيس البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي ترفق بترجمتها إلى لغة بلد إقامة المتوفى، تخول له النيابة في مسطرة تصفية الترکة أو التعويض أو هما معا، وبالأشخاص رفع الجزء وأحصاء المتوفى وبيع المنقول منه والعقار، وقبض ما يجب قبضه وأداء ما يجب أداؤه، وذلك بعد إذن القاضي المكلف بشؤون القاصرين إذا تعلق الأمر بقاصرين لهم وصي أو مقدم.

♦ رسم إراثة يتضمن عدد الورثة والفيضة الشرعية، ويترجم إلى لغة بلد إقامة المتوفى. يتم التصديق على ترجمة رسمي الوكالة والإراثة من طرف وزارة الشؤون الخارجية والتعاون وقنصلية بلد إقامة المتوفى.

توجه هذه الوثائق تحت إشراف وزارة الشؤون الخارجية والتعاون - مديرية الشؤون القنصلية والاجتماعية - إلى رئيس البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي المعنى بالأمر.

**المادة 3:** يوجه رئيس البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي إلى وزارة الشؤون الخارجية والتعاون في أجل لا يتعدى ستة أشهر من تاريخ الوفاة، تقريرا أوليا (وفقا للنموذج رقم 1) حول البيانات المتعلقة بالمتوفى وتركته، يتضمن - على وجه الخصوص - الاسم الشخصي والعائلي للمتوفى، ووضعيته العائلية، ورقم بطاقة التعريف الوطنية وجواز السفر وتاريخ صدورهما، وأخر عنوان له في الخارج، واسم مستخدمه وعنوانه، ورقم انحرافاته في مؤسسة الضمان الاجتماعي، وشركة التأمين، ورقم حسابه البنكي أو البريدي أو صندوق التوفير، وكذا العنوان الكامل لذويه بال المغرب، كما يتضمن بيانا مفصلا حول عناصر تركته من عقار ومتقول، ونوع الأملاك والودائع الموجودة والأشياء القيمة والباقي من أجرته أو من راتب المعاش عند الاقتضاء، وكذا رأس مال الوفاة، ومستحقات ذوي حقوقه المتعلقة بالضمان الاجتماعي، وكل الحقوق المترتبة للتركة أو عليها.

توجه نسخة من التقرير الأولي إلى السلطات الحكومية المكلفة بالداخلية والعدل والمالية والتتشغيل.

تنولى وزارة الداخلية توجيه نسخة من هذا التقرير إلى ذوي الحقوق بواسطة السلطات المحلية المختصة.

#### ثانيا: تصفية التركة

**المادة 4:** يشرع رئيس البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي، بمجرد توصله بالوكالة في القيام بما يتطلبه الأمر من إجراءات لتصفية تركة المتوفى، وذلك بجرد التركة وقبض ما يجب قبضه، وأداء ما عليها من مستحقات ثابتة. ويقوم بالاتصال بمؤسسات الضمان الاجتماعي المختصة قصد الحصول على الحقوق الباقية للمتوفى، والقيام بالوساطة بين هذه المؤسسات وذوي الحقوق لتصفية مستحقاتهم، خاصة في البلدان التي لا تربطها بالمغرب اتفاقيات متعلقة بالضمان الاجتماعي.

يقوم رئيس البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي بتقييم ممتلكات المتوفى، حسب سلطته التقديرية، ويتولى البث في الممتلكات التي تقل قيمتها عن ثلاثة آلاف درهم. ويحرر ويوقع محضرا بذلك.

أما الممتلكات التي تزيد قيمتها عن المبلغ المذكور، فيتم بيعها عن طريق المزاد العلني حسب المقتضيات المعمول بها ببلاد الإقامة ما لم يتعلق الأمر بوصية المتوفى.

يمنع بعث الممتلكات المنقوله من أموال وأمتعة عن طريق الحقيقة الدبلوماسية إلى وزارة الشؤون الخارجية والتعاون.

يمعن على رئيس البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي والموظفين والأعون المحليين التابعين له أن يشتروا أو يؤجروا أو يرهنوا لفائدهم، سواء بأنفسهم أو بواسطة غيرهم أي منقول أو عقار يعود للمتوفى، كما يمنع عليهم أن يفتووا أو يؤجروا أو يرهنوا ما ذكر لفائدة أزواجهم أو أصولهم أو فروعهم أو حواشיהם إلى الدرجة الثالثة بإدخال الغاية.

يتعين على رئيس البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي - عند انتهاء هذه الإجراءات - تحرير تقرير نهائي، (وفقا للنموذج رقم 2) في أجل لا يتعدى ستة أشهر من تاريخ توصله بالوكالة المشار إليها أعلاه، تلخص فيه جميع العمليات السالفة الذكر، ويرفق بالوثائق ذات الصلة، ويوجه إلى وزير الشؤون الخارجية والتعاون (مديرية الشؤون القنصلية والاجتماعية) التي تقوم بموافقة السلطات الحكومية المكلفة بالداخلية والعدل والمالية والتشغيل بنسخ من التقرير المذكور.

يمكن لهذه السلطات أن توجه بدورها إلى السفارة أو القنصلية المختصة تحت إشراف وزارة الشؤون الخارجية والتعاون جميع الملاحظات المتعلقة بتصفية التركة.

تتولى وزارة الداخلية توجيه نسخة من التقرير النهائي إلى ذوي الحقوق بواسطة السلطات المحلية المختصة.

### ثالثا: إجراءات تحويل التركات أو التعويضات

**المادة 5:** يثبت المؤدون والأعون المحاسبون والشسيعون الدبلوماسيون والقنصليون وكذا رؤساء البعثات الدبلوماسية المكافرون بالتسهيل المباشر بحساباتهم مجموع المبالغ المحصلة من التركة أو التعويض، ويؤدون - بمقتضى أمر بالأداء صادر عن رئيس البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي - كل مصاريف تصفية التركة أو استخلاص التعويض، بما في ذلك مصاريف ترجمة الوثائق المكونة للملف عند الاقتضاء، كما يتقادرون منها الرسوم الواجب أداؤها. وتدون هذه المصاريف بحساباتهم الشهرية التي يوجهونها إلى خازن البعثات الدبلوماسية والمراكم القنصلية، على أن يتم إثبات المدفوعات والنفقات، وفقا لما هو معمول به في المسطورة المتعلقة بمحاسبة المراكز الدبلوماسية والقنصلية.

ينجز رئيس البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي جدول إجماليا مفصلا في ثلاثة نظائر (وفقا للنموذج رقم 3). يتضمن اسم المتوفى، وعنوانه في أرض الوطن ورقم بطاقةتعريفه الوطنية، ونوع المحصول من إرث أو تعويض في شأن العمليات المثبتة من طرف المؤدون والأعون المحاسبين والشسيعين الدبلوماسيين والقنصليين، ورؤساء البعثات الدبلوماسية المكافرين بالتسهيل المباشر، ويرفقه بوصل حسابي، ويوجهه في نظيرين إلى خازن البعثات الدبلوماسية والمراكم القنصلية، كما يوجه نسخة منه إلى وزارة الشؤون الخارجية والتعاون (مديرية الشؤون القنصلية والاجتماعية).

#### رابعاً: مسطرة الإيداع والتمكين من المستحقات

**المادة 6:** تودع المبالغ المكونة للتركة أو التعويض من قبل رئيس البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي، بناء على مقرر بالإيداع (وفقاً للنموذج رقم 4 الخاص بالتراثات ورقم 5 الخاص بالتعويضات)، لدى صندوق الإيداع والتدبير بواسطة خازن البعثات الدبلوماسية والقنصلية الذي يتولى إيداع المبالغ المتوصّل بها، والمثبتة بالجدول الإجمالي المرفق بالوثائق المكونة لملف الترفة أو التعويض لدى صندوق الإيداع والتدبير، ويشعر بذلك مديرية الشؤون القنصلية والاجتماعية بوزارة الشؤون الخارجية والتعاون.

يقوم صندوق الإيداع والتدبير بفتح حساب برسم الأمانات خاص بالمبلغ المودع المتعلق بالتركة أو التعويض.

**المادة 7:** يشعر صندوق الإيداع والتدبير وزارة الشؤون الخارجية والتعاون (مديرية الشؤون القنصلية والاجتماعية) بالمبالغ المتوصّل بها المتعلقة بالتركة أو التعويض، ويوافيها برقم الحساب الذي أودعت فيه هذه المبالغ مع بيان اسم المتوفى، ورقم بطاقة تعريفه الوطنية والبعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي المودع لمبلغ الترفة أو التعويض.

**المادة 8:** يوجه وزير الشؤون الخارجية والتعاون (مديرية الشؤون القنصلية والاجتماعية)، بعد الانتهاء من إجراءات تصفية الترفة بالخارج الملف (وفق للنموذج رقم 6) إلى رئيس المحكمة الابتدائية التي يوجد بدارتها ذرو الحقوق، وذلك تحت إشراف وزارة العدل (مديرية الشؤون المدنية)، من أجل تحديد المبلغ المستحق لكل وارث حسب الفريضة الشرعية.

يوجه رئيس المحكمة داخل أجل لا يتعدي ثلاثة أيام - ما لم يحل دون ذلك عذر مشروع - من تاريخ توصله بملف الترفة، إلى صندوق الإيداع والتدبير، كتاباً (وفقاً للنموذج رقم 7) يتضمن تحديد المبلغ المستحق لكل وارث، والإذن بتسلمه من الصندوق المذكور، وذلك بعد استشارة القاضي المكلف بشؤون القاصرين إذا كان من بين الورثة قاصر أو محجز عليه، له وصي أو مقدم، وتحال نسخة منه للاطلاع على مديرية الشؤون القنصلية والاجتماعية بوزارة الشؤون الخارجية والتعاون.

**المادة 9:** يوجه صندوق الإيداع والتدبير في شهر يناير من كل سنة، جرداً بالواردات المصفاة وغير المصفاة المتعلقة بتراثات وتعويضات المواطنين المغاربة المتوفين بالخارج إلى وزارة الشؤون الخارجية والتعاون (مديرية الشؤون القنصلية والاجتماعية). كما يوجه نسخة منه للاطلاع إلى وزارة العدل (مديرية الشؤون المدنية).

**خامسا: تصفية تركه أو تعويض المتوفى بالخارج ببلد يقيم به ورثته، أو ببلد غير البلد الذي يقيم به**

**المادة 10:** يتولى الورثة أنفسهم تصفية التركة أو التعويض في حالة وفاة مواطن(ة) مغربي(ة) بالخارج ببلد يقيم فيه ورثته.

إذا كان من بين الورثة قاصر أو محجر عليه، ولا يوجد له نائب شرعى، فيسهر رئيس البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي على ضمان حقوقه أثناء تصفية التركة أو التعويض، وفقاً للمقتضيات القانونية وخاصة مقتضيات مدونة الأسرة، ويشعر بذلك القاضي المكلف بشؤون القاصرين لدى المحكمة الابتدائية الواقع بدائرتها آخر مقر إقامة والد القاصر، أو مقر إقامة المحجر عليه، أو القاضي المكلف بشؤون القاصرين لدى المحكمة الابتدائية بالرباط عند عدم وجود مقر إقامة بالمغرب.

**المادة 11:** في حالة وفاة مواطن(ة) مغربي(ة) ببلد غير البلد الذي يقيم به، فإن رئيس البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي الذي كان المتوفى يقيم بدائرة نفوذه هو الذي يسهر على مساعدة الورثة على استخلاص الحقوق المتعلقة بالتركة أو التعويض، بتنسيق مع نظيره في الدائرة التي وقعت بها الوفاة.

يتولى رئيس البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي الذي توفي الهالك(ة) بمنطقته، النيابة عن الورثة الرشداء منهم والمحاجير في تصفية التركة أو التعويض، وذلك بتوكيل يتم إنجازه طبقاً للمادة الثانية.

**المادة 12:** إذا كان الأمر يتعلق بتركة لا وارث لها إلا بيت المال، فيجب أن تتم تصفيتها وفقاً لقواعد القانون الدولي، ما لم تكن بين البلد المتوفى به الهالك(ة) والمملكة المغربية اتفاقية تنص على مبدأ المعاملة بالمثل، أو كان هذا المبدأ جارياً به العمل بين البلدين.

إذا كان بيت المال بالمغرب هو المستحق للتركة فإن الإدارة المكلفة بأملاك الدولة هي التي تتولى حيازة الميراث.

**المادة 13:** تراعى في تصفية ترکات وتعويضات المغاربة المتوفين بالخارج المقتضيات المنصوص عليها في هذه الدورية، وكذا المقتضيات ذات الصلة بها عند الاقتضاء.

**سادسا: مسطرة أداء التعويضات**

**المادة 14:** إذا كانت الوفاة ناشئة عن حادث، يتم تقاضي التعويضات بناء على الحكم الصادر في القضية، أو بناء على التسوية الودية بين الطرف المؤمن والمستفيدان في حالة إبرامها، أو بموجب 2010  
الليل القانوني للجماعات المحلية

عقد التأمين الذي أبرمه المتوفى قيد حياته.

يتضمن ملف التعويض نسخة من الحكم القضائي، أو عقد التأمين، أو التسوية الودية مترجمة إلى اللغة العربية، ومؤشرًا عليها من طرف رئيس المركز المختص، ولائحة بأسماء ذوي الحقوق وعناوينهم في المغرب موقعة من طرف رئيس البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي، ونسخًا من بطاقاتتعريفهم الوطنية، مع بيان نصيب كل واحد منهم بالعملة المغربية، بناء على الحكم القضائي، أو عقد التأمين، أو التسوية الودية.

إذا كانت الأنصبة غير محددة فتتم القسمة بالتراضي بين المستفيدين، وعند عدم الاتفاق يعرض الأمر على القضاء.

يقوم صندوق الإيداع والتدبير -بناء على مقرر الإذن بأداء التعويض الصادر عن وزير الشؤون الخارجية والتعاون (مديرية الشؤون القنصلية والاجتماعية) (وفقا للنموذج رقم 8) -بصرف هذا التعويض لذوي الحقوق حسب منطق الحكم، أو شروط عقد التأمين، أو التسوية الودية.

يتضمن مقرر الإذن بأداء التعويض أسماء المستفيدين وعناوينهم، وأرقام بطاقاتتعريفهم الوطنية، وتحديد المبلغ العائد لكل منهم بالعملة المغربية، مع إرفاقه بنسخ من البطاقات الوطنية، بالإضافة إلى شهادات الحياة الخاصة بالموكلين من ذوي الحقوق في حالة منح التوكيل لغيرهم لسحب واجباتهم.

في حالة عدم تحديد الأنصبة في منطق الحكم، أو عقد التأمين، أو التسوية الودية، تتم القسمة إما بالتراضي بين المستفيدين، أو بحكم قضائي في حالة عدم الاتفاق بين الأطراف المعنية.

#### سابعا: تتابع ملفات الترکات والتعويضات

**المادة 15:** يجب على رؤساءبعثات الدبلوماسية والمراكز القنصلية تتبع مراحل تصفيية الترکات والتعويضات عن كثب، وموافقة وزارة الشؤون الخارجية والتعاون في نهاية كل سنة بقائمة الملفات المتابعة من طرفهم معززة بملحوظاتهم.

**المادة 16:** تقوم كل بعثة دبلوماسية أو مركز قنصلية بفتح سجل خاص تدون فيه جميع ملفات الترکات والتعويضات المفتوحة إثر حالات الوفيات التي يتم إبلاغها للبعثة أو المركز المختصين.

يجب على رؤساءبعثات الدبلوماسية والمراكز القنصلية حفظ السجلات والملفات الخاصة بالترکات والتعويضات من أي إتلاف أو تمزيق أو تبديد.

يلزم رئيس البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلية في حالة انتهاء مهامه بتسلیم السجلات

المذكورة لخلفه أو من سيقوم بمهامه، وفقاً لمحضر يوقع عليه من طرفهما، وتحال نسخة منه على وزارة الشؤون الخارجية والتعاون ( مديرية الشؤون القنصلية والاجتماعية).

**المادة 17:** تسهر لجنة خاصة مكونة من ممثلي السلطات الحكومية المكلفة بالشئون الخارجية والتعاون والداخلية والعدل والمالية والتشغيل وصناديق الإيداع والتدبير على حسن تطبيق هذه الدورية.

يعقد اللجنة اجتماعاتها مرة كل سنة بطلب من وزارة الشؤون الخارجية والتعاون قصد تتبع عملية تصفية الترکات والتعويضات والنظر في الملفات العالقة، كما تعقد اجتماعاتها بطلب من إحدى القطاعات المعنية عند الاقتضاء.

**المادة 18 :** يعمل بمقتضى هذه الدورية المشتركة في تصفية ترکات وتعويضات المغاربة المتوفين بالخارج، التي تحل محل التعليمات المشتركة رقم: 23 / د / 78 بتاريخ 15 نونبر 1978، ابتداء من تاريخ توقيعها.

المرفقات: 8 نماذج للوثائق المكونة لملف الترکة أو التعويض.

وحرر بالرباط في 07 شتنبر 2007.

الإمضاءات: وزير الشؤون الخارجية والتعاون محمد بن عيسى.

وزير الداخلية شكيب بنموسى.

وزير العدل محمد بوزبوع.

وزير المالية والخصوصة فتح الله ولعلو.

وزير التشغيل والتكوين المهني مصطفى المنصوري.

الدورية المشتركة المتعلقة  
بتصفيية ترکات  
وتعويضات المغاربة المتوفين  
بالخارج  
عدد..... بتاريخ.....

نموذج رقم: 1  
التقرير الأولى لوفاة مغربي(ة)  
رقم الملف..../السنة.....

المملكة المغربية  
وزارة الشؤون الخارجية  
والتعاون  
سفارة المملكة المغربية  
.....  
القنصلية العامة  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

#### الحالة المدنية للمتوفي:

.....	: الاسم الشخصي والعائلي للمتوفي
.....	: تاريخ ومكان الولادة
.....	: رقم جواز السفر
.....	: رقم بطاقة التعريف الوطنية
.....	: آخر عنوان له
.....	: بالمغرب

#### معلومات خاصة بوفاته:

سبب الوفاة	تاريخ ومكان الوفاة
<input type="checkbox"/> عادلة: <input type="checkbox"/> مرض	.....
<input type="checkbox"/> حادثة: <input type="checkbox"/> سير <input type="checkbox"/> شغل <input type="checkbox"/> أخرى	.....

أرمل مطلق متزوج أعزبذوو الحقوق:

مكان إقامته(ها) بالمغرب	جنسيته(ها)	إسم الزوج(ة) (أو الزوجات)
.....	.....	.....

مكان الإقامة	تاريخ الولادة	أسماء الأولاد
.....	.....	.....

وضعيته المهنية:

- :  تاجر: مكان عمله
- :  أجير: إسم مستخدمه وعنوانه
- :  مهنة أخرى
- :  متلاعده
- :  عاطل

وضعيته التأمينية:

رقم الانخراط أو رقم عقد التأمين	مؤسسة التأمين	طبيعة التأمين
.....	بالخارج	الضمان الاجتماعي الإجباري
.....	بالمغرب	
.....	بالخارج	الضمان الاجتماعي التكميلي
.....	بالمغرب	أو الاختياري
.....		التأمين عن الحياة

وضعياته المالية:

الرصيد	نوع ورقم الحساب	عنوان الوكالة البنكية	اسم المؤسسة البنكية
دائنية	.....	بالخارج	.....
مدينية	.....	بالمغرب	.....

البيانات الخاصة بالرواتب المتبقاة:

المؤسسة المدينة به	قيمتها	نوع الراتب
.....	.....	<input type="checkbox"/> الأجرة
.....	.....	<input type="checkbox"/> معاش الشيخوخة
.....	.....	<input type="checkbox"/> معاش المتوفى عنه
.....	.....	<input type="checkbox"/> معاشات أخرى

البيانات الخاصة بالتعويضات والمعاشات المستحقة:

مصدر الحق في التعويض(1)	المؤسسة المدينة به	نوع التعويض
.....	.....	<input type="checkbox"/> تعويض عن حادثة شغل
.....	.....	<input type="checkbox"/> تعويض عن حادثة سير
.....	.....	<input type="checkbox"/> تعويض آخر
.....	.....	<input type="checkbox"/> رأس المال الوفاة المستحق من شركة التأمين الخاصة
.....	.....	<input type="checkbox"/> الإعانة عن الوفاة المستحقة من مؤسسة الضمان الاجتماعي
.....	.....	<input type="checkbox"/> معاش المتوفى عنه

728

ملاحظات أو بيانات أخرى:

## ..... بتاريخ .....حرر في .....

توقيع رئيس البعثة الدبلوماسية

أو المركز القنصلي

الدورية المشتركة المتعلقة  
بتصرفية تركات  
وتعويضات المغاربة المتوفين  
بالخارج  
عدد..... بتاريخ.....

نموذج رقم: 2  
التقرير الأولي لوفاة مغربي(ة)  
رقم الملف.... / السنة.....

المملكة المغربية  
وزارة الشؤون الخارجية  
والتعاون  
سفارة المملكة المغربية  
ب.....  
القنصلية العامة  
ب.....

الحالة المدنية للمتوفى:

الاسم الشخصي والعائلي للمتوفى :	.....
تاريخ ومكان الولادة :	.....
تاريخ صدوره :	.....
تاريخ صدورها :	.....
بالخارج :	.....
آخر عنوان له :	.....
بالمغرب :	.....

ذوو الحقوق:

	رسم الإراثة: مراجعه أسماء الورثة
	عقد التأمين: مراجعه أسماء ذوي الحقوق
	التسوية الودية: مراجعها أسماء ذوي الحقوق
	الحكم القضائي: مراجعه أسماء ذوي الحقوق

## البيانات المتعلقة بالحقوق النقدية المستحقة:

النوع	نوع المستحقات	قيمتها المالية	المصاريف	الباقي	المستفيدون
تعويض المستحق	<input type="checkbox"/> تعويض عن حادثة شغل <input type="checkbox"/> تعويض عن حادثة سير <input type="checkbox"/> تعويض آخر.				حسب عقد التأمين أو الحكم أو التسوية
الراتب الباقي	<input type="checkbox"/> رأس المال التأمين عن الحياة				حسب عقد التأمين أو الحكم أو التسوية
المعاش المستحق	<input type="checkbox"/> الأجرة <input type="checkbox"/> معاش الشيخوخة <input type="checkbox"/> معاش المتوفى عنه <input type="checkbox"/> معاش آخر				حسب رسم الإراثة
المعاش المستحق	<input type="checkbox"/> معاشات المتوفى عنه				طبق قانون الضمان الاجتماعي

## البيانات المتعلقة بالتركيبة:

نوع المستحقات	قيمتها المالية	نوع و قيمة المصاري夫	الباقي	المستفيدون
حسب رسم الإراثة	.....	.....	.....	.....

عناصر التراثة وقيمها:

ما تم قبضه بتفصيل:

ما تم أداءه بتفصيل

**الممتلكات المباعة التي تقل قيمتها عن ثلاثة آلاف درهم بتفصيل:**

ما تم بيعه بالمخالفة للعقد

مجموع ما تم تحصيله من الترکة:

توقيع رئيس البعثة

..... التاريخ ..... الخاتم ..... الدبلوماسية أو المركز القنصلي

بيانات التحويل والإيداع: (خاص بمديرية الشؤون القنصلية والاجتماعية)

رقم حساب الترکة : .....

المبلغ المودع : .....

رقم حساب التعويضات : .....

المبلغ المودع : .....

مرجع وتاريخ التحويل من طرف .....  
خازن البعثات الدبلوماسية والمعارف القنصلية.  
إلى حساب صندوق الإيداع والتدبير  
بالوكلالة البنكية المركزية

..... التاريخ ..... الخاتم والتوجيه

المرفقات:

—  
—  
—  
—

الدورية المشتركة المتعلقة  
بتصفية ترکات  
وتعويضات المغاربة المتوفين  
بالخارج  
عدد..... بتاريخ.....

- نموذج رقم: 3
- الجدول الإجمالي الخاص  
بالتراث
- الجدول الإجمالي الخاص  
بالتغويضات (\*)
- رقم الملف...../السنة.....

المملكة المغربية  
وزارة الشؤون الخارجية  
والتعاون  
سفارة المملكة المغربية  
ب.....  
القنصلية العامة  
ب.....

التاريخ:

إلى

المرجع:

السيد خازن البعثات الدبلوماسية والمراکز القنصلية

إسم المتوفى ورقم بطاقةتعريفه الوطنية:

آخر عنوان المتوفى بالمغرب:

رقم وتاريخ الوصول الحسابي:

تاريخ ومرجع التحويل إلى خازن البعثات الدبلوماسية والمراکز القنصلية	المبلغ الصافي		النفقات		المبلغ المحصل عليه		تاريخ التحصيل	طبيعة عناصر المحصول
	الم مقابل بالدرهم	بالمحلية	الم مقابل بالدرهم	بالمحلية	الم مقابل بالدرهم	بالمحلية		

عنوان الورثة أو ذوي الحقوق:

بالمغرب:

بالخارج:

نسخة إلى:

وزارة الشؤون الخارجية والتعاون

المرفقات:

الوثائق المكونة لملف التركة أو التعويض.

توقيع رئيس البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي

(\*) يشطب على ما لا فائدة منه.

<b>الدورية المشتركة المتعلقة بتصفية ترکات</b>  <b>وتعويضات المغاربة المتوفين بالخارج</b>  <b>عدد..... بتاريخ.....</b>	<b>نموذج رقم: 4</b>  <b>مقرر الإيداع الخاص بالترکة</b>  <b>رقم الملف...../السنة.....</b>	<b>المملكة المغربية</b>  <b>وزارة الشؤون الخارجية</b>  <b>والتعاون</b>  <b>سفارة المملكة المغربية</b>  <b>ب.....</b>  <b>القنصلية العامة</b>  <b>ب.....</b>
---	--	---

..... تاريخ ..... رقم

**مقرر الإيداع الخاص بالترکة**  
**رئيس البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي**

بناء على الدورية المشتركة عدد ..... بتاريخ ..... المتعلقة بتصفية ترکات  
وتعويضات المغاربة المتوفين بالخارج ولاسيما المادة السادسة منها.

بناء على رسم الإراثة المضمن تحت عدد ..... صحيفية ..... بتاريخ .....  
كناش الترکات رقم ..... توقيق.

بناء على الجدول الإجمالي الخاص بالترکات رقم ..... بتاريخ ..... والوصل المتضمن  
لمبلغ الترکة رقم ..... وتاريخ ..... وبعد إنتهاء جميع الإجراءات القانونية.

يقرر ما يلي:

**الفصل الأول:** يودع بصناديق الإيداع والتدبير بواسطة خازن البعثات الدبلوماسية والقنصلية مبلغ  
(\*) ..... والذي يمثل ترکة المرحوم(ة) ..... الحامل قيد حياته ببطاقته  
الوطنية رقم ..... المتوفى .....  
بمدينة ..... دولة ..... بتاريخ .....

**الفصل الثاني:** يودى مبلغ التركة المذكورة من طرف صندوق الإيداع والتدبير لفائدة الورثة بناء على  
إذن صادر عن رئيس المحكمة الابتدائية ب.....

### التوقيع

#### المرفقات

- رسم الإراثة والفرضية الشرعية.

(\*) المبلغ بالحروف والأرقام.

الدورية المشتركة المتعلقة  
بتصفية ترکات  
مقرر الإيداع الخاص بالتعويض وتعويضات المغاربة المتوفين  
بالخارج  
عدد..... بتاريخ.....

نموذج رقم: 5

رقم الملف..../السنة.....

المملكة المغربية  
وزارة الشؤون الخارجية  
وتعاون .....  
سفارة المملكة المغربية .....  
القنصلية العامة .....  
ب.....  
ب.....

..... رقم..... تاريخ.....

مقرر الإيداع الخاص بالترکة  
رئيس البعثة الدبلوماسية أو المركز القنصلي

بناء على الدورية المشتركة عدد..... بتاريخ..... المتعلقة بتصفية ترکات  
وتعويضات المغاربة المتوفين بالخارج ولاسيما المادة السادسة منها.  
بناء على عقد التأمين أو التسوية أو الحكم القضائي.

بناء على الجدول الإجمالي الخاص بالتعويضات رقم..... بتاريخ..... والوصول  
المتضمن لمبلغ التعويض رقم ..... وتاريخ.....  
وبعد إنتهاء جميع الإجراءات القانونية المعتمول بها وفقا للمسطرة الجاري بها العمل.

يقر ما يلي:

**الفصل الأول:** يودع بصناديق الإيداع والتدبير عن طريق خازن البعثات الدبلوماسية والمراکز  
القنصلية مبلغ(\*) ..... الذي يمثل التعويض عن وفاة المرحوم(ة) .....  
الحاصل قيد حياته بطاقة التعريف الوطنية رقم ..... المتوفى نتيجة حادثة (سير  
أو شغل.....) بمدينة ..... دولة ..... بتاريخ .....

**الفصل الثاني:** يودى مبلغ التعويض المذكور من طرف صندوق الإيداع والتدبير لفائدة ذوى الحقوق المبينة أسماؤهم في عقد التأمين أو التسوية أو الحكم القضائى بناء على إذن صادر عن وزير الشؤون الخارجية والتعاون (مديرية الشؤون القنصلية والاجتماعية).

### التوقيع

(\*) المبلغ بالحروف والأرقام.

الدورية المشتركة المتعلقة  
بتصفية تركات  
وتعويضات المغاربة المتوفين  
بالخارج  
عدد..... بتاريخ.....

نموذج رقم: 6  
رقم الملف..../السنة.....

المملكة المغربية  
وزارة الشؤون الخارجية  
والتعاون  
مديرية الشؤون  
القنصلية والاجتماعية

..... تاريخ..... رقم

إلى  
السيد رئيس المحكمة الإبتدائية ب.....  
تحت إشراف السيد الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف  
ب.....

تحت إشراف السيد وزير العدل  
(مديرية الشؤون المدنية)

الموضوع: تصفية تركة المتوفي.....

سلام تام بوجود مولانا الامام

وبعد، فطبقا لمقتضيات المادة الثامنة من الدورية المشتركة عدد:..... المؤرخة في.....  
المتعلقة بتصفية ترkat وتعويضات المواطنين المغاربة المتوفين بالخارج، يشرفني أن أحيل عليكم  
ملف تصفية تركة المرحوم(ة) ب..... المتوفى(ة) ..... بتاريخ..... والحاصل(ة) - قيد حياته

(هـ) - بطاقة التعريف الوطنية رقم: ..... من أجل العمل على تحديد المبلغ المستحق لكل وارث حسب الفريضة الشرعية، وإصدار الإذن برفع اليد وتوجيهه إلى صندوق الإيداع والتدبير من أجل القيام بأداء المستحقات لكل وارث.

وتفضلوا بقبول خالص التحيات والتقدير.

توقيع وزير الشؤون الخارجية والتعاون.

**المرفقات:**

- التقرير النهائي مرفقا بالجدول الإجمالي ورسم الوفاة.
- الوصل المحاسبي.
- رسميا للإراثة والوكالة.
- مقرر الإيداع.
- نسخ من بطاقات التعريف الوطنية للورثة.

الدورية المشتركة المتعلقة  
بتصفية ترکات  
وتعويضات المغاربة المتوفين  
بالخارج  
عدد..... بتاريخ.....

نموذج رقم: 7  
الإذن برفع اليد الخاص  
بالترکات  
رقم الملف.... / السنة.....

المملكة المغربية  
وزارة الشؤون الخارجية  
والتعاون  
محكمة الاستئناف  
.....  
 المحكمة الإبتدائية  
.....

..... رقم تاريخ.....

من رئيس المحكمة الإبتدائية ب.....

إلى

السيد المدير العام لصندوق الإيداع والتدبير  
( مديرية الأمانات )

تحت إشراف السيد الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف

..... ب.....

الموضوع: حول تحديد أنصبة ورثة المرحوم(ة).....

المرجع: كتاب السيد وزير الشؤون الخارجية والتعاون عدد..... بتاريخ.....

سلام تام بوجود مولانا الإمام

وبعد، فتبعدا لكتاب السيد وزير الشؤون الخارجية والتعاون ( مديرية الشؤون القنصلية والاجتماعية )  
المشار إليه في المرجع أعلاه، من أجل تحديد المبلغ المستحق لكل وارث حسب الفريضة الشرعية.

الدليل القانوني للجماعات المحلية

2010

وبناء على مقتضيات المادة الثامنة من الدورية عدد..... بتاريخ..... المتعلقة بتصفيه ترکات وتعويضات المواطنين المتوفين بالخارج.

وبناء على مقرر الإيداع رقم:..... بتاريخ..... والذى تم بموجبه إيداع مبلغ(\*) ..... المتعلق بتركة المرحوم(ة) ..... رقم بطاقة تعريفه الوطنية ..... المتوفى ب..... بتاريخ.....

وبناء على الحساب المفتوح لدى صندوق الإيداع والتدبير رقم:.....

وبناء على رسم الإراثة والفرضية الشرعية عدد:..... بتاريخ.....

فصل فريد: يؤدي السيد المدير العام لصندوق الإيداع والتدبير مبلغ الترفة المقدر ب..... درهما مع الفوائد الناتجة عنه لفائدة ورثة المرحوم ..... وذلك وفقا لما هو مفصل في الجدول  
أعلاه:

الإسم الكامل	رقم بطاقة التعريف الوطنية	العنوان	الأنصبة الشرعية	المبالغ المستحقة

التواقيع:

المرفقات:

- نسخة من رسم الإراثة والفرضية الشرعية.

ملحوظة:

- توجه نسخة من هذا الكتاب قصد الإطلاع إلى وزارة الشؤون الخارجية والتعاون (مديرية الشؤون القنصلية والاجتماعية).

الدورية المشتركة المتعلقة  
بتصفية ترکات  
وتعويضات المغاربة المتوفين  
بالخارج  
عدد..... بتاريخ.....

نموذج رقم: 8  
مقرر الإذن بأداء التعويض  
رقم الملف...../السنة.....

المملكة المغربية  
وزارة الشؤون الخارجية  
والتعاون  
 مديرية الشؤون  
القنصلية والاجتماعية

رقم..... بتاريخ.....

مقرر الإذن بأداء التعويض  
وزير الشؤون الخارجية والتعاون  
- مديرية الشؤون القنصلية والاجتماعية -

بناء على مقتضيات المادة الرابعة عشر للدورية عدد..... بتاريخ ..... المتعلقة بتصفية  
ترکات وتعويضات المغاربة المتوفين بالخارج.

بناء على المقرر رقم..... وتاريخ ..... الذي تم بموجبه إيداع مبلغ التعويض المحدد  
في ..... درهم، المتعلق بالمرحوم(ة)..... رقم بطاقة تعريفه(ها) الوطنية..... المتوفى  
ب..... بتاريخ .....

..... بناء على الجدول الإجمالي رقم ..... بتاريخ .....

..... بناء على الوصل المتضمن مبلغ التعويض رقم ..... بتاريخ .....

..... بناء على الحساب المفتوح لدى صندوق الإيداع والتدبير رقم .....

..... بناء على ..... الحكم عدد ..... التسوية الودية ..... عقد التأمين عدد ..... الصادر عن .....  
 بتاريخ ..... الذي يحدد أسماء المستفيدين وأنصبتهم من التعويض العائد للمرحوم.

يقر ما يلي:

فصل فييد: يؤدي السيد المدير العام لصندوق الإيداع والتدبير مبلغ (\*) التعويض المقدر ب.....  
درهما، مع الفوائد الناتجة عنه لفائدة ذوي الحقوق المسجلة أسماؤهم بالجدول أسفله:

الإسم الكامل	رقم بطاقة التعريف الوطنية	العنوان	المبلغ المستحق

التوقيع:

: المرفقات

- نسخة من الحكم القضائي أو عقد التأمين أو التسوية الودية.
- نسخ من البطاقات الوطنية لذوي الحقوق.
- (\*) المبلغ بالحروف والأرقام.

## دورية وزير الداخلية رقم D-CR-249711 / ق.م بتاريخ 07 أبريل 2008 موجعة إلى السادة ولاة الجuntas وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات بالمملكة حول إشعار النظام الجماعي لمن رواتب التقاعد بوفيات المستفيدين من المعاش.

وبعد، ففي إطار التعاون القائم بين مختلف القطاعات الحكومية، من أجل الرفع من مردودية مؤسسة الحالة المدنية من جهة واستفادة بعض الأجهزة من خدماتها، قد تحسين عملها، وفعالية أدائها، أثار النظام الجماعي لمن رواتب التقاعد بعض المشاكل والصعوبات التي تعترضه في التحكم في صرف معاشات العديد من المستفيدين من خدماته، وعلى رأسها مشكلة استمرار استخلاص معاشات بعض الأشخاص بعد وفاتهم، خاصة منهم المتوفرين على حسابات بنكية.

وللحد من هذه الظاهرة ارتأت مؤسسة النظام الجماعي لمن رواتب التقاعد في إطار لقاءاتها التشاورية مع أهم صناديق التقاعد، كالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي والصندوق المغربي للتتقاعد أن هذا الإشكال لا يمكن التغلب عليه إلا بواسطة وضع إطار للمراقبة مصدره معطيات الحالة المدنية المتعلقة بالأشخاص المستفيدين من هذه المعاشات.

ونظراً لكون مرفق الحالة المدنية بالجماعات الحضرية والقروية يعتبر المصدر الأساسي الذي تستقي منه جميع المعطيات الخاصة بالحالة المدنية بما في ذلك المعطيات المتعلقة بـوفيات، فإنه يمكن الاعتماد عليها لكونها توفر على مصداقية كبيرة، ومحددة بدقة عالية، لموافقة هذه المؤسسات بها، عملاً بأحكام المادة 35 من المرسوم التطبيقي لقانون الحالة المدنية، التي تلزم ضابط الحالة المدنية ببعث لواحة المتوفين الراغبين المتوفرين على بطاقات التعريف الوطنية إلى عامل العمالة أو الإقليم لإخبار المصالح المختصة.

لذا، فالمرجو منكم حث المصالح المختصة التابعة لكم على إنجاز لائحة تتضمن الاسم الشخصي والعائلي، ورقم بطاقة التعريف الوطنية، وأخر عنوان لكل هالك محال على التقاعد مصحوبة بنسخة موجزة من رسم وفاته، بناء على البيانات المسجلة باللواحة المتوصل بها من طرف ضباط الحالة المدنية والمحتجة إلى مصالح التشخيص القضائي والجنة الإدارية للانتخابات، وإرسالها إلى المؤسسات الاجتماعية للتتقاعد التالية:

- الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.
- الصندوق المغربي للتتقاعد.
- النظام الجماعي لمن رواتب التقاعد بالرباط. والسلام.

الإمضاء: وزير الداخلية، شكيب بنموسى.

**دورية مشتركة صادرة عن وزير العدل (رقم 19 س 2 بتاريخ 29 يوليوز 2008) ووزير الداخلية (رقم D-5627 بتاريخ 4 أغسطس 2008) موجهة إلى السادة ولة الجهات وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات والرؤساء الأولين لمحاكم الاستئناف والوكالء العامين لدى محاكم الاستئناف ورؤساء المحاكم الابتدائية ووكالء الملك لدى المحاكم الابتدائية حول الحملة الوطنية لتعيم التسجيل في الحالة المدنية.**

### سلام تام بوجود مولانا الإمام

وبعد، فغير خاف عنكم أن تحديد قطاع الحالة المدنية بالمملكة وفق تصورات علمية وعملية دقيقة، تمشيا مع البرامج الحكومية الهادفة لتطوير الإدارة المغربية والرفع من مردوديتها، ومسايرة التحولات الجديدة التي عرفتها المملكة، أصبح يفرض بالضرورة تعيم نظام الحالة المدنية على سائر المواطنين، تحقيقا لعدة أهداف من بينها:

- 1- حماية حقوق الأطفال وثبتت هويتهم والحفاظ عليها خاصة بالنسبة للتسجيل في الحالة المدنية، وما يجسده هذا الإجراء من ضمان حقوقهم المتمثلة في الوقاية والعنابة بالصحة والسلامة الجسدية والنفسية والتدرس وغيرها؛
- 2- تفعيل مقتضيات القانون المتعلقة بالحالة المدنية فيما يرمي إليه من إلزامية خضوع جميع المغاربة لنظام الحالة المدنية؛
- 3- الارتقاء بمؤسسة الحالة المدنية، وجعلها تعكس الدور المنوط بها القائم على تسجيل وترسيم الواقع المدني الأساسية للأفراد وضبط جميع بياناتها؛
- 4- دعم وتيسير تطبيق المخططات الوطنية التنموية، وخاصة مخططات التنمية البشرية؛
- 5- توفير خدمات جيدة للمواطنين، واستغلال عقلاني لمعطيات الحالة المدنية على جميع المستويات.

وفي هذا الإطار، وتنفيذا للخطة الوطنية لتأهيل مؤسسة الحالة المدنية، اتخذت مجموعة من التدابير والإجراءات الالازمة لتحقيق تعيم شامل للتسجيل بالحالة المدنية، تم على إثرها وضع برنامج لحملة وطنية واسعة النطاق بمجموع تراب المملكة، بمشاركة جميع المتدخلين في قطاع الحالة المدنية، تتمحور حول أربع مستويات أساسية:

**1) الحملة المؤسساتية:** تتوجه هذه الحملة إلى مختلف الوزارات ووسائل الإعلام والمجتمع المدني، لإخبارهم بخطة العمل التي تم وضعها، وتحسيسهم بأهمية مساهمتهم في هذه الحملة عن طريق مثليهم بالعمالات والأقاليم كل حسب مجال تدخله، كما تم تنظيم ندوة وطنية يومي 7 و8 بوليوуз من السنة الجارية لفائدة السادة مفتشي الحالة المدنية بمقر وزارة الداخلية، حول طرق ومناهج التواصل مع المواطنين وتنظيم الحملة الوطنية والأهداف المتواخدة منها، وتمكينهم من الوسائل الإرشادية الخاصة بالحملة كالمطويات والملصقات والفيلم التعليمي ودليل ضبط الحالة المدنية.

**2) الحملة الإعلامية الوطنية:** ستنتصب على الإخبار المباشر للمواطنين بأهمية تسجيل أبنائهم في سجلات الحالة المدنية، باستعمال جميع وسائل الإعلام المرئية والمسموعة والمvoree والوسائل التقليدية المعتمد بها في العالم القروي، بغية تحسيسهم بأهمية التسجيل في الحالة المدنية.

**3) الحملة الإقليمية:** وتستهدف أساسا خلق خلية إقليمية للإشراف على حملة تعميم التسجيل بسجلات الحالة المدنية، وتتبع سير أعمال الفرق المتنقلة التي ستحدث داخل النفوذ الترابي لكل جماعة.

ويرأس هذه الخلية السيد وكيل الملك وبمساعدة مثل السيد الوالي أو العامل (المفتش الإقليمي للحالة المدنية)، ومن بين مهامها ما يلي:

- \* تنظيم ندوات تكوينية من طرف المفتش الإقليمي لفائدة ضباط الحالة المدنية ورؤساء المكاتب، تمحور حول التحسيس بالحملة الوطنية للتعميم والاطلاع على الفيلم التعليمي للحملة، وتزويدهم بمحض المطويات ودليل ضبط الحالة المدنية والملصقات إبان هذه الندوات، استنادا على عدد السكان وعدد مكاتب الحالة المدنية، ودراسة كيفية توزيعها ونشرها لتصل إلى أبعد نقطة في الإقليم وإلى أكبر عدد من المواطنين.

- \* تحديد واختيار الأماكن العمومية الأكثر إقبالا من طرف المواطنين لوضع الملصقات الخاصة بالدعائية للحملة، مثل مقرات الجماعات والملحقات الإدارية والمستشفيات وباحات الاستراحة والموانئ والمحطات الطرقبية والسككية والمطارات ونقط العبور بالنسبة للمغاربة المقيمين بالخارج.

- \* التنسيق بين مختلف الفرق المتنقلة، وإيجاد الحلول الملائمة للمشاكل التي تعرّض عملها.

- \* الحرص الفعلي على تسجيل المواطنين في الحالة المدنية، وذلك باعتماد نموذج موحد للطلب الذي يقدم باسم المواطن غير المسجل بالحالة المدنية إلى السيد وكيل الملك -نموذج طيء-.

إعداد تقارير شهرية إحصائية حول نتائج الحملة الوطنية بخصوص ثبوت الزوجية وتعيم الحالة المدنية، من طرف السيد المفتش الإقليمي للحالة المدنية بتنسيق مع السيد وكيل الملك، وموافقة وزارتي العدل والداخلية بها.

**4) الحملة المحلية:** تعتمد على عمل الفرق المتنقلة التي تتولى مهمة إحصاء الأشخاص الغير المسجلين بالحالة المدنية، وإعداد الملفات الإدارية التي ستعرض على القضاء للنظر فيها، والعمل على تيسير مهمة تسجيل المواطنين بالحالة المدنية. وتحدث هذه الفرق على مستوى كل جماعة حضرية وقروية، وتتكون من:

- \* ضابط الحاله المدنيه أو من يفوض له في ذلك.
- \* منتخب جماعي.
- \* كاتب الحاله المدنيه.
- \* عنون السلطة المحلية.

وتتحدد المهام الموكولة لهذه الفرق المتنقلة فيما يلي:

- \* الإشراف على الدعاية لهذه الحملة، وذلك بتمكن أعضائها من وسيلة نقل مجهزة بمكبر للصوت، مع مراعاة خصوصيات اللهجات المتداولة محلياً.
- \* ربط الاتصال المباشر مع الأشخاص غير المسجلين من أجل تقديم طلب التسجيل في الحاله المدنيه إلى السيد وكيل الملك لاستصدار أحكام تصريحية في الموضوع.
- \* فتح سجل خاص بالعمل اليومي لتلقي طلبات التسجيل حسب نوعيتها.
- \* إعداد الوثائق الإدارية الالازمه حسب كل حالة على حدة.

وتجدر الإشارة إلى أن هناك بعض الصعوبات التي تحول دون تحقيق هدف تعيم التسجيل بالحاله المدنيه، والمتمثلة بالخصوص فيما يلي:

- تغدر إنجاز رسوم ثبوت الزوجية عند عدم توفر عقد الزواج، لكون سماع دعوى الزوجية أصبح من اختصاص القضاء، خلال فترة انتقالية أمدها خمس سنوات، خاصة أن سريان هذه المقتضيات سينتهي في أوائل شهر فبراير 2009.
- تطبيق مسطرة المساعدة القضائية، حيث تبين أن هناك اختلافاً في الوثائق المطلوبة للاستفادة من هذه المسطرة، التي أقرها القانون لتمكين الأشخاص المعوزين من ممارسة حقوقهم أو الدفاع عنها أمام القضاء.

- البطء في تصفية قضايا الحالة المدنية ودعوى الزوجية.

واعتبار لما يمليه الموضوع من أهمية خاصة على مستوى تعميم الحالة المدنية بالمغرب، وأمام الدور الذي أوكله المشرع للمؤسسة القضائية بمقتضى المادة 30 من القانون المتعلق بالحالة المدنية، والمادة 16 من مدونة الأسرة.

ونظرا لكون نجاح هذه الحملة الوطنية رهين بتظافر جهود جميع المتدخلين في الموضوع، وتوفير جميع الإمكانيات المادية والبشرية واللوجستيكية، ووضعها رهن إشارة الخلية الإقليمية والفرق المتنقلة.

نطلب منكم - وبكل تأكيد - ما يلي:

#### أولا - فيما يخص إنجاح أهداف الحملة الوطنية:

- عقد اجتماعات موسعة برئاسة السادة الولاة وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات، وبمشاركة فعالة للسادة رؤساء المحاكم الابتدائية ووكلاء الملك لديها، مع جميع المتدخلين في قطاع الحالة المدنية بهدف تحديد خطة العمل المزمع تفيذها على المستويين الإقليمي والم المحلي، وتتبع سير أعمالها بصورة دورية ومنتظمة.

- إشراك جميع الفاعلين في قطاع الحالة المدنية على المستوى الإقليمي، من رؤساء الجماعات المحلية وضباط حالة المدنية والمنتخبين المحليين والسلطات المحلية والمجتمع المدني والمساعدات الاجتماعيات ووسائل الإعلام المحلية ومندوبي الوزارات المعنية.

- منح السلطات المحلية ورؤساء الجماعات المحلية - ضباط حالة المدنية - كافة التسهيلات للأشخاص غير المسجلين في الحالة المدنية، من أجل الحصول على الوثائق الإدارية الالزمة لإعداد الملفات القضائية.

- حث المصالح الخارجية لوزارات التربية الوطنية والصحة والتنمية الاجتماعية والأسرة والتضامن التابعة لمختلف العمالات والأقاليم، على إمداد السادة ضباط حالة المدنية بلوائح الأشخاص غير المسجلين في الحالة المدنية.

- استغلال جميع وسائل الإعلام المتوفرة بالإقليم لتنظيم لقاءات وندوات بالإذاعات الجهوية والمحلية حول موضوع الحالة المدنية.

#### ثانيا - فيما يخص سماع دعوى الزوجية:

- مضاعفة الجهود وإعطاء الأولوية الالزمة لتصفية ما تبقى من كل زواج غير موثق قبل

انتهاء الفترة المذكورة، وذلك بكل الوسائل الملائمة.

- التعامل بمرونة في هذا الصدد، وأخذ الظرفية المتبقية لانتهاء الفترة الانتقالية بعين الاعتبار، ومساعدة المعنيين بالأمن، ومن فيهم الفئات المعوزة وأفراد الجالية المغربية المقيمين بالخارج على إعداد الوثائق المطلوبة.
- العمل وبكثافة على عقد جلسات تنقلية بجميع مراكز القضاة المقيمين، وبمقرات حكام الجماعات عند الاقتضاء للبت في قضايا سماع الزوجية، واستصدار الأحكام التصريحية بالتسجيل بالحالة المدنية.

### ثالثا - بالنسبة لاستصدار أحكام تصريحية بالتسجيل في سجلات الحالة المدنية:

- اتخاذ كافة التدابير الرامية إلى الإسراع باستصدار الأحكام التصريحية بالتسجيل في سجلات الحالة المدنية.
- تسهيل مأمورية المتقاضين من أجل الحصول على المساعدة القضائية وتبسيط الشروط المطلوبة لهذه الغاية، سواء تعلق الأمر باستصدار أحكام تصريحية أو بثبوت الزوجية.
- قيام النيابة العامة بتقديم ملتمسات لاستصدار أحكام تصريحية من أجل التسجيل في الحالة المدنية.

ونظرا لما لهذا الموضوع من أهمية بالغة، نهيب بالسادة الولاة وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات، وكذا السادة الرؤساء الأولين لمحاكم الاستئناف والوكالء العامين لديها، ورؤساء المحاكم الابتدائية ووكلاء الملك لديها، الإشراف على هذه الحملة الوطنية وإيلاؤها كامل العناية والاهتمام وتجنيد كافة الإمكانيات المادية والبشرية الالزمة لإنجاحها، والحرص على تنفيذ مضمون هذه الدورية بكل دقة وفعالية.

الإمضاءات: وزير العدل، عبد الواحد الراضي.

وزير الداخلية، شكيب بنموسى.

## دورية وزير الداخلية رقم D6576 بتاريخ 9 سبتمبر 2008 موجهة إلى السادة ولاة وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات بالمملكة حول تسلیم نسخ رسوم الحالة المدنية.

المراجع : دوريتي عدد 2008 بتاريخ 10 مارس 2008.

سلام تام بوجود مولانا الإمام.

وبعد، فعلى إثر دخول القانون رقم 1.07.149 الصادر بتاريخ 30 نوفمبر 2007، المتعلق بإحداث البطاقة الوطنية للتعريف الإلكترونية، حيز التنفيذ، وبعد مرور ما يزيد على ثلاثة أشهر، من البدء في عملية إنجاز هذه البطاقات من طرف المصالح المختصة بالإدارة العامة للأمن الوطني، تم رصد العديد من الأخطاء في نسخ رسوم الحالة المدنية الموجزة أو الكاملة المدللي بها ضمن ملفات المواطنين لإنجازها، وذلك على الرغم من التعليمات الصادرة في الدوريات الموجهة إلى السادة ضباط الحالة المدنية، فيما يخص كيفية تحرير وتسلیم النسخ المستخرجة من الرسوم.

وحيث إن هذه النسخ تعتبر هي الوثائق الرئيسية المعتمدة في إنجاز البطاقة الوطنية للتعريف الإلكترونية، وأنها المرجع الأول والأساسي في تحديد هوية كل مواطن، وذلك فيما يتعلق بالإسم والنسب وتاريخ الولادة ومكانتها وأسماء الأبوين، سواء باللغة العربية أو بالحروف اللاتينية.

وبما أن المشرع أضفى على جميع النسخ المستخرجة من الرسوم المضمنة في سجلات الحالة المدنية، الصبغة الرسمية، وأعطتها حجية إثباتيه قوية، تترتب عنها آثارا قانونية نافذة، فإن تسليمها بشكل مخالف لما نص عليه قانون الحالة المدنية. كأن تدرج بها بيانات خاطئة أو مخالفة لما هو مضمن بالسجلات. يعتبر خطأ مهنيا جسيما، يعرض كلا من ضابط الحالة المدنية والموظف الذي حررها، للمسؤولية التقتصيرية، طبقا لمقتضيات المادة 10 من قانون الحالة المدنية.

لذا، يتوجب على ضابط الحالة المدنية، التزام كامل الحيطة والحذر، ومراعاة جانب الدقة، عند نقل البيانات المتعلقة بهوية طالب النسخة، مباشرة من رسم ولادته إلى مطبوع النسخة، ومطابقة ما ضمن بها مع ما هو مسجل برسم الولادة، قبل تسلیمها إلى المواطن، وضرورة التقيد بما يلي:

- 1- عدم تناقض واختلاف البيانات بين رسم الولادة والنسخة الموجزة أو الكاملة.
- 2- عدم تناقض واختلاف البيانات بين ما ضمن باللغة العربية وما يقابلها من بيانات بالحروف اللاتينية. حيث ضبطت عدة نسخ ضمن فيها نفس الإسم أو نفس اللقب سواء للمعنى بالأمر أو لأبويه، بصيغ مختلفة، ولا صلة لما كتب فيها باللغة العربية مع ما كتب بالأحرف اللاتينية. ولتجنب ذلك، يستحسن كتابة أسماء الأبوين بقلم الرصاص بطراة الرسم، للإستئناس

بها كلما تقدم صاحبه بطلب نسخ منه.

3 - توقيع جهتي النسخة (البيانات المحررة باللغة العربية وبالحروف اللاتينية) من طرف نفس الضابط، مع الحرص على أن يكون التوقيعان متطابقان، حيث لوحظ عدم تطابق إمضاء المطبوع من الجهتين.

4 - عدم استخراج وتسلیم النسخ من رسوم الولادة المسجلة تسجيلاً مضاعفاً، طبقاً لمقتضيات المادة 19 من قانون الحالة المدنية.

5 - الإشارة إلى مراجع الأحكام، في النسخ الكاملة، مثل رقم الحكم والسنة التي صدر فيها، لكون الإدلة بهذه المعطيات أمر إلزامي، يتبع إدراجه بقاعدة المعطيات الخاصة بالإدارة العامة للأمن الوطني.

6 - عدم استخراج وتسلیم النسخ من نفس المرجع، في حالة تسجيل عدة أشخاص بمقتضى حكم جماعي. إذ يتبع تخصيص رسم ولادة كل شخص، برقم خاص به.

هذا، دون إهمال الإشارة إلى البيانات الضرورية المطلوب إدراجها بالنسخ، وفق النموذج المنشور بالجريدة الرسمية، عدد 5054 بتاريخ 7 نوفمبر 2002، كما نصت على ذلك المادة 36 من المرسوم التطبيقي لقانون الحالة المدنية، والعمل أيضاً على إدراج البيانات المتعلقة بالتعريف الإداري للمكتب الذي أصدر النسخة، وذلك كله، بخط واضح ومقروء، والعمل على تحرير النسخ الموجزة أو الكاملة بالحاسوب أو بالألة الكاتبة، وفق ما جاء في دورتي المشار إليها في المرجع أعلاه.

لذا، فإن هذه الوزارة وكذا بعض المرافق العمومية، ذات الصلة بقطاع الحالة المدنية، لاحظت بأن الاهتمام بشكل ومضمون النسخ الموجزة أو الكاملة تراجع بشكل كبير، تجلّى في الملاحظات السالفة الذكر، مما استدعي التدخل للتذكير كل الفعاليات الساهرة على سير العمل بهذه المؤسسة بالمسؤوليات الملقاة عليها في هذا الشأن.

وعليه، أهيب بكم العمل على حد السادة ضباط الحالة المدنية، التابعين لدائرة نفوذكم، ومن خاللهم الموظفين بمختلف المكاتب بالمملكة، على ضرورة التقيد بالتعليمات الواردة في الدوريات، والنصوص المنظمة لمؤسسة الحالة المدنية، وكذا تفعيل دور المفتشيات حتى تقوم بالمهام التي أنشئت من أجلها. والسلام.

الإمضاء: وزير الداخلية، شكيب بنموسى.

**دورية وزير الداخلية رقم D3040 بتاريخ 13 أبريل 2009 موجهة إلى السادة ولة الجعات وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات بالمملكة حول الإهتمام بقضايا الحالة المدنية لأفراد الجالية المغربية بالخارج.**

المرجع: دوريتي عدد 106 بتاريخ 9 أكتوبر 2007.

سلام تام بوجود مولانا الإمام،

وبعد، فقد أثار انتباه هذه الوزارة معانات بعض مواطنينا القاطنين بالخارج، من مشاكل ناتجة عن التأخير في تلبية طلباتهم الإدارية وتسوية أوضاعهم العائلية وإنجاز الوثائق المتعلقة بحالتهم المدنية، على مستوى العديد من مكاتب الحالة المدنية بالمملكة.

وهو الأمر الذي تمت إثارته خلال عدة اجتماعات عقدت بين وزارة الداخلية وبعض القطاعات الحكومية المهتمة بقضايا أفراد الجالية المغربية بالخارج، ومن طرف ممثلي بعض المراكز الدبلوماسية والقنصليات المغربية خارج المملكة والسفارات والقنصليات الأجنبية المعتمدة بال المغرب، التي تعاني بدورها من التأخيرات وعدم الإجابة على مراسلاتها بالسرعة المطلوبة، مما أثر سلبا على سير أعمالها وقيامتها بواجباتها اتجاه المواطنين المغاربة القاطنين بالخارج، على الوجه المطلوب.

وعليه، فانتطلاقا من اهتمام وزارة الداخلية بقضايا هذه الفئة من المواطنين، وحرصا منها على تيسير وتسهيل قضاء حاجياتهم الإدارية سواء عند حلولهم بالمملكة أو تلبية طلباتهم الواردة عن طريق قنصلياتنا بالخارج، وسعيا منها أيضاً لرفع من جودة الخدمات الإدارية المقدمة من طرف مكاتب الحالة المدنية، للمساهمة في حل مشاكل أفراد جاليتنا بالخارج واجتناب التأخير في تلبية طلباتهم، أمور كلها تفرض بالحاج إعطاء هذا الموضوع ما يستحقه من عناية، وذلك بالعمل على:

- 1 - حسن استقبال أفراد هذه الفئة من المواطنين، ومساعدتهم في إطار القانون، على تحديد طلباتهم بدقة، وحصر مشاكلهم وقضاياهم الإدارية خاصة المتعلقة بحالتهم المدنية، ومن تم توجيههم للإجراءات القانونية والحلول المناسبة لها.
- 2 - العمل على تبسيط المساطر عند انجاز وتسليم الوثائق الإدارية المطلوبة.
- 3 - الحرث الشديد على التعجيل في البت في الطلبات المعروضة على ضباط الحالة المدنية وإنجازها بالدقة المطلوبة.

4 - دراسة المراسلات الواردة من الخارج، سواء كانت مبعوثة من طرف الأشخاص مباشرة، أو من طرف مختلف الإدارات العمومية، المتعلقة بقضايا الحالة المدنية من أجل تسوية وضعياتهم الإدارية أو لذوي حقوقهم أمام الإدارات الأجنبية، مع إيلاءها عناية خاصة من حيث البت فيها بالسرعة والدقة اللازمتين.

ونظرا للطابع الإجتماعي والإداري لهذا الموضوع الخاص بشريحة من المواطنين المغاربة، الذين يعيشون ظروفا خاصة بهم، تقتضي الحرص على تلبية طلباتهم وفق الإجراءات السالفة الذكر، وتلك التي جاءت في دورتي المشار إليها في المرجع أعلاه، فإنه يتquin حث رؤساء الجماعات الحضرية والقروية وكذا الموظفين العاملين بها، التابعين لدائرة نفوذكم الترابي، على إيلاء هذه الطلبات والمراسلات، ما تستحقه من العناية والرعاية والإهتمام، والعمل على تتبعها من طرفكم شخصيا، تنفيذا لتعليمات صاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله التي ما فتئ ينادي بها في مناسبات عديدة. والسلام.

الامضاء: وزير الداخلية، شكيب بنموسى.

**دورية وزير الداخلية رقم D4514 ق.م/1 بتاريخ 18 يونيو 2009 موجعة إلى  
السادة الولاة وعمال العمالات والأقاليم وعمالات المقاطعات بالمملكة حول  
وضعية سجلات الحالة المدنية على ضوء التقسيم الجماعي الجديد.**

سلام تام بوجود مولانا الإمام.

وبعد، فكما تعلمون صدر بالجريدة الرسمية عدد 5684 بتاريخ 20 نوفمبر 2008، مرسوم رقم 2.08.520 صادر في 28 شوال 1429 (28 أكتوبر 2008) بتحديد قائمة الدوائر والقيادات والجماعات الحضرية والقروية بالمملكة، انتقل بموجبه عدد الجماعات الحضرية والقروية من 1497 جماعة إلى 1503 جماعة، منها جماعات تفرعت إلى عدة جماعات، ومنها ما تم إحداثها لأول مرة، ومنها ما تم دمجها كلياً في جماعة سواء كانت قديمة أو جديدة، أو دمج جزء من تراب جماعة في جماعة أخرى، مما يطرح إشكالية تتعلق بوضعية سجلات الحالة المدنية، والصفة التي سيصبح عليها مكتب الحالة المدنية في ظل الوضع الإداري الجديد.

فبالنسبة للجماعة التي تفرعت إلى عدة جماعات جديدة، فإن سجلات الحالة المدنية التي كانت ممسوكة بالجماعة الأم يتم الاحتفاظ بها في المقر القديم للمكتب الأصلي، كما تنص على ذلك المادة 11 في المرسوم التطبيقي رقم 2.99.665 الصادر بتاريخ 9 أكتوبر 2002) المتعلقة بتطبيق قانون الحالـة المدنـية رقم 37.99.

وفي الحالـات الأخـرى، كالإدماـج التـام لـجمـاعـة أو أـكـثـر ضـمـن جـمـاعـة أـخـرى سـوـاء اختـير لها اسـم جـديـد أو اـحـتـفـظـت بـاسـمـها القـديـم، أو تم تقـسيـم جـمـاعـة تـراب جـمـاعـة مـا عـلـى عـدـة جـمـاعـات أـخـرى، وـغـيرـهـا منـ الحالـاتـ التي لم يـرـدـ بشـأنـها نـصـ قـانـونـيـ، فإـنـهـ يـتعـينـ اـتخـانـ الإـجـراءـاتـ التـالـيةـ:

1. الإبقاء على جميع مكاتب الحالة المدنية التي كانت قائمة، مهما أصبح وضعها الإداري في ظل التقسيم الجماعي الحالي، طبقاً لمبدأ استمرارية مرفق عمومي واقعي أحدث لتلبية حاجيات مجموعة من المواطنين، في أداء مهامه.
2. الاحتفاظ بسجلات الحالة المدنية، في مكاتبها التي كانت مودعة بها قبل صدور المرسوم السالف الذكر، المتعلقة بالتقسيم الجماعي الجديد.
3. اعتبار مكتب الحالة المدنية الموجود بالبنية التي أصبحت مقرًا للجماعة الجديدة هو المكتب الأصلي، بينما تصبح باقي المكاتب الأخرى مكاتب فرعية.
4. في حالة إحداث جماعة جديدة واتخاذها بنية كانت مخصصة لمكتب فرعـيـ للـحالـةـ المـدنـيةـ،

فإن الوضعية الإدارية لهذا المكتب ترقى إلى مكتب أصلي، ويتم اعتبار المكاتب الأخرى التي أصبحت تابعة للنفوذ الترابي للجامعة الجديدة، سواء عن طريق الإدماج أو الانقطاع، مكاتب فرعية، مهما كان تاريخ إحداثها ومهما كانت وضعيتها الإدارية سابقا.

5- أن يتم تسليم سجلات الحالة المدنية بين ضباط الحالة المدنية الماسكين لها وبين الضباط الذين أحقت المكاتب بدائرة نفوذهم الترابي مؤخرا، بمقتضى محضر، طبقاً لمقتضيات المادة 9 من قانون الحالة المدنية.

لذا، أهيب بكم العمل على حد السادة رؤساء المجالس الجماعية، مباشرة بعد إتمام مسطرة تسليم السلطة، اتخاذ جميع التدابير اللازمة للاحتفاظ بسجلات الحالة المدنية بالمكتب الذي كانت مودعة به، مهما أصبحت وضعيته في ظل التقسيم الجماعي الجديد، وموافقة المصالح المركزية المختصة بهذه الوزارة بكل ملاحظة تم تسجيلها في هذا الشأن للنظر فيها ودراستها لإيجاد حل لها.

هذا، وتتجدر الملاحظة ونحن في نهاية المرحلة الانتدابية الحالية لرؤساء المجالس الجماعية الحضريّة والقروية. أنه يتّعِّن إصدار تعليماتكم إلى جميع موظفي مكاتب الحالة المدنية التابعين لنفوذكم الترابي، القيام بمراجعة جميع السجلات التي تم تأسيسها خلال الفترة الانتدابية الحالية لحصر الرسوم والبيانات غير الموقعة أو غير المضمونة بطرر رسوم أصحابها، وضبط الأخطاء المرتكبة من طرف ضباط الحالة المدنية سواء كانوا أصليين أو مفوض لهم، باعتبارهم المسؤولين عن السجلات خلال هذه المدة، لاتخاذ الإجراءات المسطرية المناسبة لصلاحها، وذلك بحث السادة ضباط الحالة المدنية، قبل أو أثناء عملية تسليم السلطة، اتخاذ التدابير التالية:

- 1- توقيع جميع رسوم الحالة المدنية المختلفة خلال فترة الانتدابية بدون توقيع،
- 2- إضافة البيانات بطرر رسوم أصحابها في حالة عدم القيام بذلك،
- 3- إصلاح الأخطاء المرتكبة بالسجلات،
- 4- توقيع جميع البيانات الهاشمية غير الموقعة،
- 5- حصر السجلات والجداول السنوية،
- 6- وضع محضر خاص بحالة السجلات أثناء عملية تسليم السلطة بين رؤساء المجالس المحلية الجدد والقدامى بحضور مفتشي الحالة المدنية، وبعث نسخة منه إلى القسم المركزي للحالة المدنية بمقر وزارة الداخلية، والسلام.

عن وزير الداخلية ويتفوّض منه،

الوالى، المدير العام للجماعات المحلية نور الدين بوطيب.